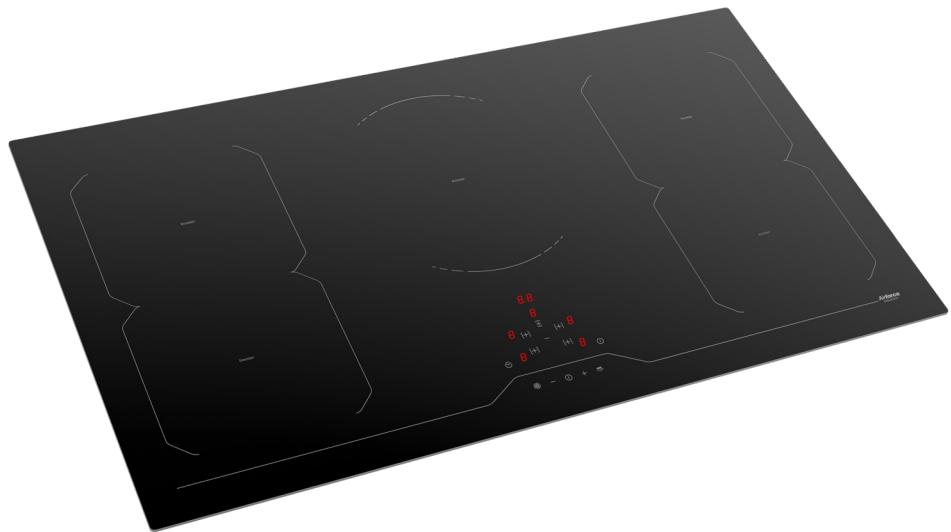


INTEGRA

induction hobs

5 Zone



D

MONTAGE- UND GEBRAUCHSANWEISUNG

GB

INSTRUCTIONS ON MOUNTING AND USE

F

PRESCRIPTIONS DE MONTAGE ET MODE D'EMPLOI

NL

MONTAGEVOORSCHRIFTEN EN GEBRUIKSAANWIIZING

ES

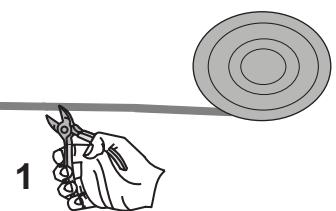
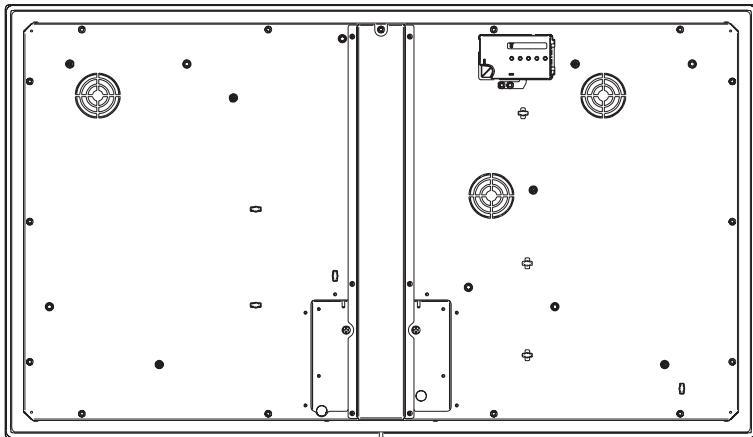
MONTAJE Y MODO DE EMPLEO

I

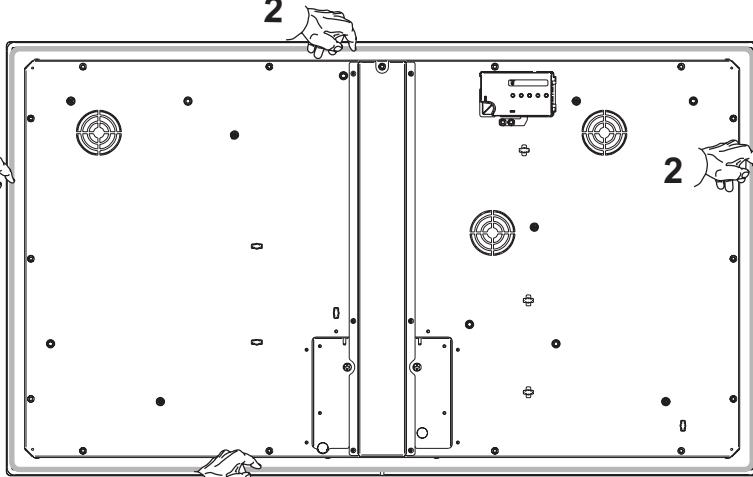
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E D'USO

HR

UPUTE ZA SASTAVLJANJE I UPOTREBU

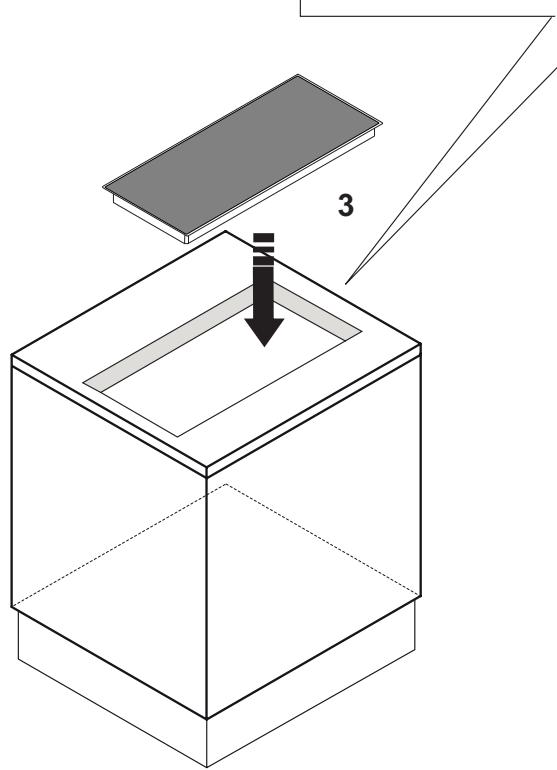
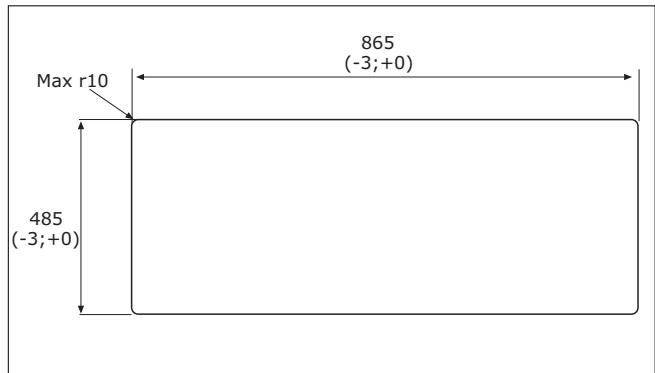


1



2





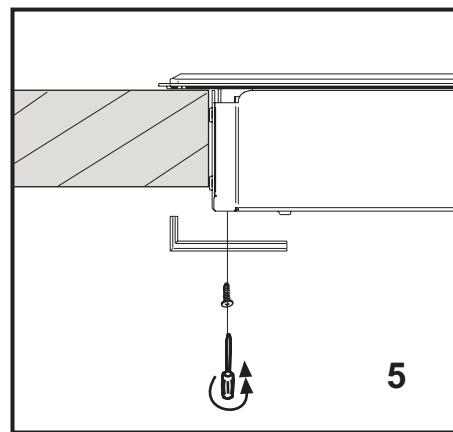
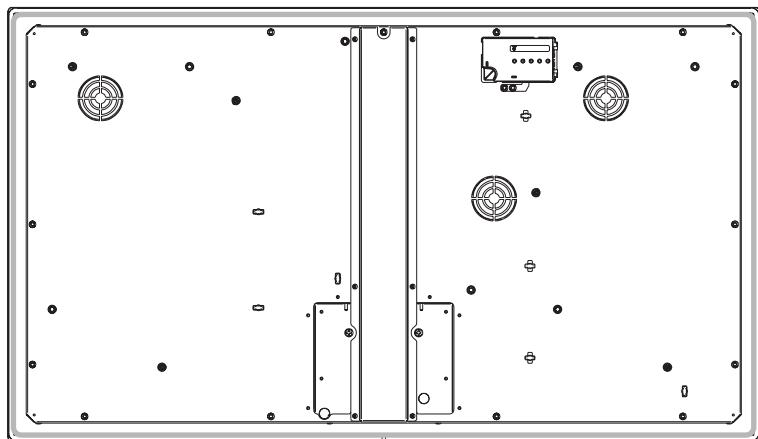
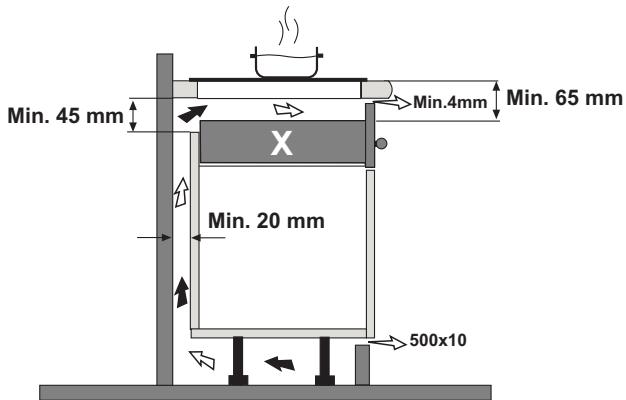
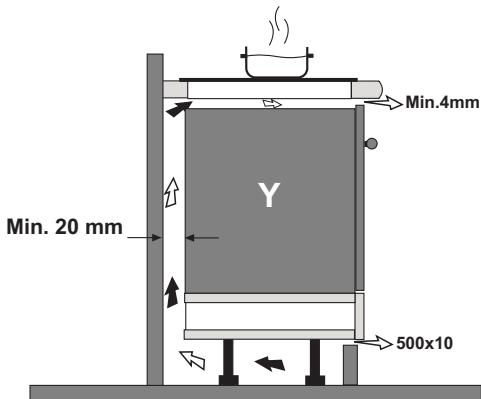


Fig.1



- X :** Schublade
- X :** Drawer
- X :** Tiroir
- X :** Schuif
- X :** Cajón
- X :** Cassetto
- X :** Ladica

Fig.2



- Y :** Einbauküche / Einbauofen
- Y :** Built-in cooker / built-in oven
- Y :** Cuisine encastrable / four encastrable
- Y :** Inbouwfornuis/ inbouwoven
- Y :** Cocina empotrada/ horno empotrado
- Y :** Cucina da incasso / forno da incasso
- Y :** Ugradbena kuhinja / Ugradbena pećnica

Achtung

Es ist sehr wichtig, dass diese Anleitung zusammen mit der Integra 5 zone , zum späteren Nachschlagen,aufbewahrt wird.Sollte das Gerät verkauft oder an eine andere Person weitergegeben werden, ist sicherzustellen, dass auch das Handbuch mit ausgehändigt wird, so dass der neue Benutzer über die Funktionsweise des Geräts und die entsprechenden Vorsichtsmaßregeln informiert ist. Diese Anweisungen wurden für Ihre Sicherheit und die der anderen Personen erstellt. Wir bitten Sie deshalb, diese vor dem Einbau und der Benutzung des Geräts aufmerksam durchzulesen. Beachten Sie bitte auch die Abbildungen auf den ersten Seiten, die über Buchstaben und Nummern verfügen, auf die in den Beschreibungen Bezug genommen wird. Halten Sie sich strengstens an die in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen. Für Störungen, Schäden oder vom Gerät ausgelöste Brände, die durch die Nichteinhaltung der in diesem Handbuch aufgeführten Anweisungen verursacht wurden, wird keine Haftung übernommen. Der Einbau und der elektrische Anschluss muss von einem Fachtechniker vorgenommen werden. Die Lieferfirma haftet nicht für Schäden, die durch einen falschen Einbau oder die falsche Benutzung des Geräts verursacht wurden. Die Merkmale dieses Gerät nicht ändern oder versuchen sie zu ändern.

Die Kochfläche muss immer innerhalb der Grenzen einer normalen Benutzung im Haushalt zur Zubereitung oder zum Warmhalten von Speisen und nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden. Eine davon abweichende Verwendung ist nicht gestattet. Während seiner Verwendung darf das Gerät nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.

Das vorliegende Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Kapazitäten bzw. von Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse verwendet werden, unter der Voraussetzung, dass diese dabei beaufsichtigt werden bzw. dass ihnen die Verwendung des Geräts erklärt wurde und sie sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Die Blockierungsvorrichtung der Bedienelemente benutzen, um zu verhindern, dass Kinder das Gerät versehentlich einschalten oder die Funktionen ändern können. Während des Betriebs darf das Geräts niemals unbeaufsichtigt gelassen werden.

Die Kochfläche nicht mit einem externen Timer bedienen.

Während des Betriebs darf das Gerät nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.

Sicherstellen, dass eventuell in der Wohnung anwesende Kinder nicht die Möglichkeit haben, heiße Töpfe und Pfannen umzuwerfen. Die Griffe der Töpfe und Pfannen zur Seite in Richtung Arbeitsfläche drehen, so dass sie sich über der Arbeitsfläche befinden, damit einer Verbrennungsgefahr vorgebeugt wird.

Aus Sicherheitsgründen darf die Kochfläche erst nach ihrem Einbau benutzt werden.

Keine Silikondichtungen zwischen dem Glas und der Arbeitsfläche anbringen, bei einem Austausch der Kochfläche könnte es während des Entfernens zu einem Bruch des Glases kommen.

Vor dem Einbau prüfen, ob die Kochfläche sichtbare Schäden aufweist. Niemals eine beschädigtes Gerät in Funktion setzen. Das kann sehr gefährlich für die Sicherheit sein.

Der Einbau und der Anschluss des Geräts an das Stromnetz darf ausschließlich von Fachleuten durchgeführt werden. Die elektrische Sicherheit ist nur dann gewährleistet, wenn die Kochfläche an eine ordnungsgemäße Erdverbindung angeschlossen wurde. Im Zweifelsfall die Elektroanlage durch einen qualifizierten Elektriker prüfen lassen. Wenn das Speisekabel beschädigt ist, darf es ausschließlich von einem Kundendienstzentrum oder einem Fachmann ausgewechselt werden. Die Kochfläche nicht über Verlängerungen oder Mehrfachsteckdosen mit dem Stromnetz verbinden. Diese garantieren nicht die notwendige Sicherheit (zum Beispiel Überhitzungsgefahr). Vor dem Anschluss der Kochfläche muss man die Anschlussdaten (Spannung und Frequenz) des Typenschildes mit denen des Stromnetzes vergleichen. Diese Daten müssen unbedingt übereinstimmen, da das Gerät sonst beschädigt würde. Sich im Zweifelsfall an einen Elektriker wenden.

Vor dem Einbau und der Wartung, sowie vor Reparaturen, die Verbindung des Geräts ans Stromnetz unterbrechen.

Alle Vorschriften zum Ablassen der Luft müssen eingehalten werden.

Achtung: Wenn die Flächen Risse aufweisen, das Gerät ausschalten, um eine Stromschlaggefahr zu vermeiden.

Niemals das Gehäuse des Geräts öffnen. Der eventuelle Kontakt mit unter Spannung stehenden Teilen oder die Änderung der elektrischen oder mechanischen Strukturen kann Funktionsstörungen verursachen.

Die Induktionsfläche darf nicht als Arbeitsebene benutzt werden. Die rauen Böden des Kochgesirrs können die Kochfläche verkratzen.

Die Kochfelder und die Böden des Kochgesirrs müssen immer ganz trocken sein.

Brandgefahr

Zu heißes Öl und Fett brennen sehr schnell. Niemals heißes Öl oder Fett unbeaufsichtigt lassen. Sollte das Öl oder Fett brennen, auf keinen Fall versuchen die Flammen mit Wasser zu löschen, sondern dafür einen Deckel oder einen Teller, mit nicht brennbarer Beschichtung, benutzen. Niemals brennbare Gegenstände auf die Kochfläche stellen.

ACHTUNG Brandgefahr: Keine Gegenstände auf der Kochfläche stehen lassen.

Verbrennungsgefahr

ACHTUNG: Dieses Gerät und seine erreichbaren Teile werden während des Betriebs sehr heiß. Vorsichtig vorgehen und die heißen Elemente nicht berühren. Unbeaufsichtigten Kinder unter 8 Jahren darf es nicht gestattet werden, sich an das Gerät anzunähern.

Keine Gegenstände, wie Messer, Gabeln, Löffel oder Deckel auf die Induktionsfläche legen, da sie heiß werden können.

Kein geschlossenes Kochgeschirr, wie zum Beispiel Blechkochgeschirr, auf der Kochfläche erwärmen. Durch den entstehenden Überdruck könnte das Kochgeschirr platzen.

Geeignetes Kochgeschirr

Ausschließlich eisenmagnetisches Kochgeschirr kann zum Induktionskochen verwendet werden. Besonders gut eignet sich: Emaillierter Stahl, Gusseisen bzw. Sonderkochgeschirr zum Induktionskochen aus Edelstahl. Nur Töpfe und Pfannen mit einem glatten Boden verwenden. Zwischen dem Topfboden und der Glaskeramikfläche keine Gegenstände, wie zum Beispiel Adapter, stellen.

Kochfeld	Mindestdurchmesser	Empfohlener Höchstdurchmesser
1	120 mm	200 mm*
2	120 mm	200 mm*
3	120 mm	200 mm*
4	120 mm	200 mm*
5	145 mm	250 mm*

* Der empfohlene Höchstdurchmesser entspricht dem Durchmesser des Kochfelds. Es können zwar Töpfe mit einem größeren Durchmesser verwendet werden, aber die Wärme verbreitet sich dann an diesen Töpfen nicht so gleichmäßig. Zur Überprüfung der Eignung des Kochgeschirrs, probieren, ob es ein Magnet anzieht.

Es gibt auch besonderes Induktionskochgeschirr, dessen Boden nicht vollständig eisenmagnetisch ist.

Nicht geeignetes Kochgeschirr

Auf keinen Fall Kochgeschirr aus normalem Feinstahl, Glas, Tonerde, Kupfer und Aluminium benutzen. Keine leeren Behälter auf die Kochfläche stellen. Das könnte Schäden verursachen.

Keine heißen Behälter auf die Bedienfläche, das Kontrolllampenfeld oder den Kochflächenrahmen stellen. Das könnte Schäden verursachen.

Gefahr von Störungen

Töpfe aus denen die Flüssigkeit vollkommen verdampft ist, können Schäden an der Glaskeramikfläche verursachen. Für diese Art von Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Das Gerät ist mit einem Kühlgebläse ausgestattet. Wenn sich unter der eingebauten Kochfläche eine Schublade befindet, muss zwischen dem Schubladeninhalt und der unteren Geräteseite ein geeigneter Abstand vorhanden sein, damit die Belüftung nicht beeinträchtigt wird. In der Schublade unter der Kochfläche sollten keine kleinen Teile oder Papierblätter aufbewahrt werden, da diese angesaugt werden und das Gebläse beschädigen könnten, so dass die Kühlung des Geräts nicht mehr gewährleistet ist. Die Schublade darf auch keine brennbaren oder metallischen Teile enthalten, die glühen oder sich entzünden können.

Die Arbeitsfläche muss eben und horizontal sein. Der Zuschnitt des Möbelstücks muss vor der Installation des Gerätes ausgeführt werden. Die Späne entfernen, um die Funktionstüchtigkeit der Elektrokomponenten nicht zu beeinträchtigen.

Die Belüftung der Kochfläche berücksichtigend muss man folgende Punkte beachten:

- Einen Abstand von 20 mm zwischen der Hinterwand und der Küchenwand einhalten (Abb. 1-2).
- Wenn die Kochfläche auf einer Schublade montiert wird, einen Abstand 65 mm zwischen der Schublade und der Oberseite der Kochfläche einhalten (Abb.1).

Wenn die Kochfläche in einen Schrank eingebaut ist, darf sie nur bei geöffnetem Schrank in Funktion gesetzt werden. Den Schrank erst dann schließen, wenn das Gerät und die Kontrolllampen der Restwärme ausgeschaltet sind.

Wenn das Gerät über einem Backofen bzw. über einem elektrischen Backofen mit Pyrolysesystem eingebaut wird, darf es so lange das Pyrolyseverfahren läuft, nicht in Funktion gesetzt werden, da sonst der Überhitzungsschutz der Kochfläche ausgelöst werden könnte.

Keine Dampfgeräte benutzen, da der Dampf die unter Spannung stehenden Teile erreichen und einen Kurzschluss verursachen könnte.

Die Kochfläche darf nicht über der Spülmaschine montiert werden, da der Dampf der Spülmaschine den Elektrokreislauf der Kochfläche beschädigen könnte.

Eventuelle Eingriffe oder Reparaturen am Gerät während der Garantiezeit dürfen ausschließlich vom technischen Vertragskundendienst des Herstellers durchgeführt werden. Die Nichteinhaltung dieser Vorschrift bewirkt die Ungültigkeit und den unverzüglichen Verfall der Garantie. Für eventuelle dadurch verursachte Folgeschäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Eventuell nicht funktionierende oder defekte Teile müssen durch Originalersatzteile ersetzt werden. Nur diese können die Einhaltung des Sicherheitsstandards gewährleisten.

Wichtiger Hinweis für Personen mit einem Schrittmacher: Beachten Sie bitte, dass in unmittelbarer Nähe des Geräts ein elektromagnetisches Feld erzeugt wird. Die Wahrscheinlichkeit, dass der Schrittmacher durch dieses Feld gestört wird, ist sehr gering. Wenden Sie sich bitte im Zweifelsfall an den Hersteller des Schrittmachers oder an Ihren Arzt.

Geräusche

Die Induktion kann leichte Geräusche verursachen. Diese sind je nach Art des Materials, des Topfes und der gewählten Leistung unterschiedlich. Wenn die Kochfläche häufig benutzt wird, schaltet sich zum Schutz der Elektronik das Gebläse ein und man hört ein leichtes Summen. Das ist ganz normal.

Erste Verwendung

Die Kochfläche vor der ersten Verwendung mit einem feuchten Lappen abwischen und dann abtrocknen.

Es wird empfohlen das Gerät nach der Säuberung mit einem feuchten Lappen zu Trocknen, damit keine Kalkablagerungen zurückbleiben.

Wenn das Gerät das erste Mal eingeschaltet wird, entsteht etwas Geruch oder Dampf. Während der Verwendung wird der Geruch immer geringer und verschwindet dann ganz. Der Geruch oder der Dampf sind kein Zeichen für einen falschen Anschluss oder eventuelle Schäden am Gerät und sind nicht gesundheitsschädlich.

Integra 5 zone ist mit elektrischen Sensortasten, die auf Berührung reagieren, ausgestattet.
Zerst das Kochfeld und dann die gewünschte Kochzone einschalten.

Einschalten des Kochfeldes

Die Power-Taste  mindestens 2 Sekunden lang drücken.

Alle Anzeigen werden eingeschaltet. Wenn keine weitere Aktion ausgeführt wird, schaltet sich das Kochfeld nach wenigen Sekunden aus Sicherheitsgründen ab.

Aktivierung der gewünschten Kochstellen



Die zu der gewünschten Zone gehörige Taste berühren. (+) (+)

Auf dem Display erscheint 0: Drücken Sie auf + oder -, um die gewünschte Leistung im Bereich 1 bis 9 auszuwählen

Es ist möglich die Funktion zum Warmhalten, die durch das Symbol U angegeben wird, unter Auswahl der Zwischen-Leistungsstufe zwischen 0 und 1 auszuwählen

P: gibt die **Booster**-Funktion an und befindet sich auf allen Kochstellen. Um sie zu aktivieren, die Taste + betätigen, bis die Leistungsstufe 9 erreicht wird und die Taste noch einmal drücken. Diese Funktion bleibt 5 Minuten lang aktiv, danach schaltet das System auf die Leistungsstufe 9 zurück
Es wird empfohlen, diese Funktion zu verwenden, um das Wasser schneller zum Kochen zu bringen.

Pot Detection

Wenn keine geeigneten Töpfe auf die verschiedenen Kochstellen gestellt oder nicht erkannt werden, wird dies von der Pot detection mit dem Symbol "u" angezeigt

Dann einen Topf auf das Kochfeld stellen, der in Größe und Material geeignet ist, wie im Abschnitt Geeignete Behälter angegeben.

Ausschalten des Kochfelds und Anzeige der Rest wärme

Die Kochstelle schaltet sich nach 10 Minuten automatisch aus, wenn kein Topf erkannt wurde.

Die Start-Taste berühren. 

Die Kontrolllampe des Hauptschalters und die Kontrolllampe der Kochzonen schalten sich aus.

Das Kochfeld ist ausgeschaltet. Die Kontrolllampe der Rest wärme, die mit einem **H** auf jeder Kochzone angezeigt wird, leuchtet so lange, bis diese Stelle ausreichend abgekühlt ist.

Achtung Verbrennungsgefahr

Die Kochstelle mit dieser Anzeige (H) nicht berühren.

Wenn eine Kochstelle zu lange auf der gleichen Leistungsstufe eingeschaltet bleibt, schaltet das Gerät sie automatisch aus und es erscheint die Anzeige der Rest wärme H.

Schalten Sie die Kochstelle wieder wie gewohnt ein, um sie erneut zu starten.

Die folgende Tabelle zeigt die maximale ununterbrochene Betriebszeit für jede Leistungsstufe:

Leistung	Beschränkung der Funktionsdauer in Minuten
1	520
2	402
3	318
4	260
5	212
6	170
7	139
8	113
9	90
P	5

Timer

Die Timer-Funktion kann von 1 bis 99 Minuten auf jeder Kochstelle eingestellt werden.

Um den Timer zu aktivieren, die Kochstelle auswählen und die gewünschte Leistungsstufe einstellen, dann die Taste Timer  drücken und die Taste + der Kochzone und/oder - betätigen, um die gewünschten Minuten einzustellen.

Ein Signalton gibt das Ende der eingestellten Minuten an und die Kochstelle schaltet sich automatisch aus. Um diese Funktion zu deaktivieren: Das gewünschte Kochfeld auswählen und die Taste Timer  drücken, dann die Taste - betätigen, um den Timer auf Null zu stellen.

Bridged mode

Die Bridge-Funktion ermöglicht die Verwendung von zwei Kochfeldern gleichzeitig, als wäre es ein Kochfeld, damit können große Töpfe, die zwei nebeneinander liegende Kochfelder abdecken, verwendet werden.

Diese Funktion kann aktiviert werden, um die beiden Bereiche links und/oder rechts des Kochfeldes zu verbinden.

Um diese Funktion zu aktivieren, die jeweilige Taste des unteren Kochfelds des gewünschten Bereichs drücken und gedrückt halten, bis das Symbol M auf dem Display des oberen Bereichs erscheint; Zur Bestätigung sofort die Taste des oberen Bereichs drücken, und (innerhalb von 2 Sekunden) die Taste + (unterer Bereich) und/oder - drücken, um die gewünschte Leistungsstufe einzustellen.

Um die Bridge-Funktion zu deaktivieren, das Kochfeld auf die Leistungsstufe 0 stellen-

ACHTUNG: Wenn die Bridge-Funktion eingeschaltet ist, kann nur ein Booster aktiviert werden und nur auf der Kochstelle, die sich nicht im Bridge-Modus befindet.

Chile-Lok Kindersicherung

Das Kochfeld hat eine Sicherheitsverriegelung, um beim Einschalten der Kochfläche nicht versehentlich von Kindern in Betrieb genommen zu werden. Die Child-Lock-Funktion kann nur aktiviert werden, wenn die Kochzonen nicht ausgewählt wurden.

Zur Aktivierung: Die Taste Power drücken, dann gleichzeitig die Taste Timer und die Taste -

drücken, ein Piepton bestätigt die Aktivierung dieser Funktion. Sobald die Child Lock-Funktion aktiviert ist, erscheint bei jedem Einschalten der Kochplatte das Symbol L auf dem Display jedes Kochfeldes.

Um die Kindersicherung zu deaktivieren und auf die Einstellungen der verschiedenen Bereiche zugreifen zu können, das Kochfeld mit der Taste Power einschalten und gleichzeitig die Tasten Timer und - drücken.

Um die Child Lock-Funktion dauerhaft auszuschalten: Gleichzeitig die Taste Power und die Taste - drücken, es ertönt ein Piepton, nun erneut die Taste Timer drücken, um zu bestätigen.

Leistungsbegrenzer

Das Kochfeld ist mit einem Leistungsbegrenzer ausgestattet, der den maximalen Gesamtenergieverbrauch begrenzen kann: Um diese Funktion zu aktivieren, muss das Kochfeld zuerst von der Stromversorgung getrennt und wieder eingeschaltet werden. Halten Sie die Timer-Taste gedrückt, drücken Sie die - Taste und lassen Sie sie los, das Kochfeld piept und während Sie die Timer-Taste weiterhin gedrückt halten, drücken Sie die entsprechende Kochfeldtaste unten links und lassen Sie sie wieder los. Ein weiterer Bestätigungsston ertönt und zwei Displays leuchten auf: das obere Display mit einer Zahl von 00 bis 02, das untere Display mit der Meldung C0. Durch Drücken der entsprechenden Taste der unteren linken Kochzone blättern Sie durch die Leistungsbegrenzereinstellungen, die auf dem oberen Display angezeigt werden, wie im folgenden Diagramm dargestellt:

- 00-> Leistungsbegrenzer ausgeschaltet, maximale Stromversorgung 11,1 kW ((Grundeinstellung))
- 01-> Leistungsbegrenzer eingeschaltet mit maximaler Stromversorgung 7,4 kW
- 02 -> Leistungsbegrenzer eingeschaltet mit maximaler Stromversorgung 4,5 kW

Sobald die gewünschte Einstellung gewählt wurde, die Taste - drücken und danach die Taste Power, um den Vorgang abzuschließen.

ACHTUNG: Während diesem Vorgang keine andere, als die angegebenen Tasten drücken! Wenn dies trotzdem unbeabsichtigt erfolgt, erneut die Stromversorgung ausschalten und erneut vom Anfang der Auswahl starten.

TLC



1

-



3

+



4

5

1: On/Off motor**2: motor****3: On/Off****4: + motor****5: On/Off light**

Die LED-Anzeige auf der Abzugshaube zeigt die verschiedenen Geschwindigkeiten an: Grün für die 1. Geschwindigkeit, Orange für die 2. Geschwindigkeit, Rot für die 3. Geschwindigkeit und rot blinkend für die 4. Geschwindigkeit.

Kupplungsverfahren:

1. Trennen Sie die Haube von der Stromzufuhr
2. Schließen Sie die Haube wieder an der Stromzufuhr an
3. Drücken Sie die Taste Lichter in den ersten 5 Sekunden und lassen Sie sie wieder los, nachdem die Lichter eingeschaltet sind (der Befehl muss mittels Taste 3 eingeschaltet sein)
4. Drücken Sie die Taste Motor innerhalb von 5 Sekunden und lassen Sie sie wieder los

An dieser Stelle muss ungefähr 10 Sekunden gewartet werden – nachher kann die Haube wieder normal genutzt werden.

Anmerkung: 4 Stunden nach der letzten Betätigung einer Taste schaltet die Haube automatisch aus.

Im Falle von Interferenzen mit anderen Fernbedienungen in der Nähe ist das Verfahren des Code-Wechsels einzuleiten.

Falls die elektronische Fernbedienung zu wechseln ist, muss sie auf der Frequenz der neuen Fernbedienung mit dem Kupplungsverfahren neu geeicht werden.

Verfahren zur Erstellung eines neuen Codes für das Kochfeld

Die Fernbedienung wird mit vorbestimmten Codes geliefert. Wenn Sie eine neue Erstellung von Random-Codes wünschen, ist folgendes Verfahren zu befolgen: Entfernen Sie die Stromzufuhr zum Kochfeld und schließen Sie sie wieder an. Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden beide Tasten ungefähr 10 Sekunden lang, damit die LEDs einschalten. Drücken Sie anschließend die zwei Tasten erneut (innerhalb von 3 Sekunden). Dreimaliges Blinken der LED zeigt an, dass der Vorgang abgeschlossen worden ist. Sobald der Code der Fernbedienung geändert worden ist, muss das Kupplungsverfahren erneut durchgeführt werden.

Kochfläche

Die Kochfläche muss nach jeder Benutzung sauber gemacht werden. Vor der Säuberung warten, bis sich das Gerät abgekühlt hat. Vor der Säuberung der Glaskeramikfläche wird empfohlen die Kindersicherung einzuschalten, so dass die Kochfläche nicht aus Versehen in Funktion gesetzt werden kann (siehe Child Lock-Funktion).

Ausschließlich Reinigungsmittel für Kochflächen aus Glaskeramik verwenden. Die Angaben auf der Verpackung der einzelnen Produkte beachten.

Die folgenden Produkte dürfen nicht für die Reinigung verwendet werden. Diese könnten die Flächen des Geräts aus Glaskeramik beschädigen:

Entferner für Kalk, Flecken und/oder Rost

Tellerspülmittel oder Mittel für Spülmaschinen

Glasreiniger

Reiniger, die Soda, Ammoniak, Säuren oder Chlor enthalten

Andere Reinigungsmittel, Schwämme, Kratzbürsten

Lösemittel

Schmutzradierer

Spitze Gegenstände

Putzmittel für Backöfen oder Grille

Dampfgeräte, da der Dampf die unter Spannung stehenden Teile erreichen und einen Kurzschluss verursachen könnte.

Zur Vermeidung von Schäden am Rahmen der Kochfläche, die folgenden Hinweise beachten:

Nur etwas Wasser mit wenig Seife benutzen.

Auf keinen Fall spitze Werkzeuge oder scheuernde Produkte verwenden.

Keine Glasschaber benutzen.

Eventuelle Schmutzrückstände können mit einem Glasschaber beseitigt werden. Bei Verwendung eines Schabers, aufpassen, dass man sich nicht verletzt.

Wenn Zucker oder zuckerhaltige Speisen, Kunststoff oder Stanniolpapier auf die heiße Kochfläche gelangen, wird empfohlen sie erst einmal auszuschalten. Dieser Schmutz sollte sofort mit einem Schaber von den Kochfeldern entfernt werden, auch wenn die Kochfläche noch warm ist, da die Glaskeramik nach dem Abkühlen beschädigt werden könnte.

(Achtung: Verbrennungsgefahr!!!) Am Schluss die Kochfelder säubern, sobald sie sich abgekühlt haben.

Die Markierung der Kochfelder kann sich durch die Verwendung von scheuernden und aggressiven Mitteln, Stahlschwämmen und die Topfböden abnutzen. Die Verwendung gleichwelcher Art von Putzmittel vermeiden. Auf jeden Fall beeinträchtigt das nicht die Funktionstüchtigkeit des Produktes.

Achtung: Alle in diesem Abschnitt aufgeführten Probleme betreffen ausschließlich die Ästhetik und beeinträchtigen in keinster Weise die Funktionstüchtigkeit des Geräts. Sie werden nicht von der Garantie abgedeckt.

FEHLERTABELLE KOCHFELD

Solche Fehler erscheinen auf der Anzeige des Kochfelds.

Fehlercode	Beschreibung	Mögliche Ursache	Abhilfe
C, E, C blinkend, E blin-kend oder Symbol -	Wenn das Display eines Kochfeldes eines dieser Symbole anzeigt, wurde oder wird in die Grundkonfigurationen des Sys-tems eingegriffen.	Bei der Grundkonfigura-tion des Systems Prob-leme oder Änderungen erkannt.	Kontaktieren Sie den au-torisierten technischen Kundendienst und ge-ben Sie den Fehlercode an.
E2	Zu hohe Temperatur des Kochfeldes.	Überhitzung des Topfs.	Das System abkühlen lassen, bei Bedarf die Leistungsstufe verringern oder den Topf ent-fernen.*
E3	Funktionsstörung durch Verwendung von Töpfen aus nicht geeignetem Material.	Töpfe aus nicht geeigne-tetem Material oder mög-licher Verlust der mag-netischen Eigenschaften bei Temperaturanstieg.	Töpfe aus geeignetem Material verwenden oder austauschen.*
E4, E5, E6, E7, E8, E9, EA, EC, EH,	Störung der Hardware	Fehler an der Hardware erfasst	Kontaktieren Sie den au-torisierten technischen Kundendienst und ge-ben Sie den Fehlercode an.
No display / Function	Fehler der Spannung oder der Touch Control	Elektrischer Anschluss defekt oder Störung einer Komponente	Kontaktieren Sie den au-torisierten technischen Kundendienst und ge-ben Sie den Fehlercode an.
u	Topf nicht erkannt	Topf nicht geeignet	Einen geeigneten Topf verwenden. Siehe Ab-schnitt Geeignete Be-hälter.*
Er31, Er47, Er22, Er20, Er36, Er40, U400 oder Segmente des Dis-plays, die sich zyklisch einschalten	Störung der Touch Con-trol	Fehler in der Touch Cont-rol erkannt	Kontaktieren Sie den au-torisierten technischen Kundendienst und ge-ben Sie den Fehlercode an.
Er 03 oder ↘	Ständige Aktivierung einer der Tasten, der Be-fehl schaltet nach 10 Se-kunden aus.	Flüssigkeiten oder Topf auf der Schaltfläche.	Das Glas trocknen und reinigen oder den Topf von der Schaltfläche ent-fernen.

Die Leistungsstufe geht auf Stufe 0 zurück		Störung in einer Hardware-Komponente erfasst	Kontaktieren Sie den autorisierten technischen Kundendienst und geben Sie den Fehlercode an.
L	Kein Fehler! Child Lock aktiviert		Child Lock deaktivieren, dazu auf den entsprechenden Abschnitt Bezug nehmen.
Er21	Zu hohe Temperatur	Überhitzung des Gerätes	Das Gerät abkühlen lassen, wenn das Problem weiter besteht, den Kundendienst kontaktieren.*

Wenn der Fehler weiter besteht, kontaktieren Sie den autorisierten technischen Kundendienst und geben Sie den Fehlercode an.

Caution

This instruction handbook is conserved together with the Integra 5 zone for future consultation. If the equipment is sold or transferred to another person, make certain the instruction handbook is supplied together with it, so that the new user can become aware of the operation of the cooker hood and related warnings. These warnings have been compiled for your safety and the safety of others. Please take the time to read them carefully before installing and using the equipment. Be sure to also consult the drawings in the front pages, including the alphabetic and numeric references in the text descriptions. Closely follow the instructions in this manual. The manufacturer declines all responsibility for any inconveniences, damage or fires caused due to non-compliance with the instructions in this manual. The installation and electrical connection must be provided by a qualified service technician. The supplier is not liable for any warranty for damages caused by improper installation or improper use of the appliance. Do not modify or seek to modify the specifications of this appliance.

The cooking top must always be used within the limits of normal domestic use, not for professional use, but simply to prepare and keep dishes warm. Any other use is not allowed. The unit should not be left unsupervised during its operation.

This appliance can be used by children from the age of 8 onwards, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they are properly monitored, or if they have been instructed in the safe use of the appliance and are aware of related dangers.

Children must not be allowed to play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without proper supervision.

Make use of the locking device to prevent children from accidentally turning on the device, or modifying its functions. The unit should not be left unsupervised during its operation.

Do not control the cooking top using a remote timer.

The unit should not be left unsupervised during its operation.

Make certain children at home are prevented from toppling hot pots and pans to the floor. Turn the handles and knobs of pots and pans to the side on the cooking top, so that they are above the cooking top, and to prevent the risk of burns.

For safety reasons, the cooking top must be used only after having been installed in its recessed housing.

Prior to proceeding with the installation, check to make sure there are no visible signs of damage

to the cooking top. Never start up a damaged unit, as it may pose a safety risk.

Do not seal the area between the glass and the worktop with silicone because should the cooktop need to be replaced, the glass could break during removal.

The unit's installation and electrical connection to the power grid must be carried out by qualified service technicians only. The device's electrical safety can be guaranteed solely if a regular ground connection is provided for the cooking top. If in doubt, have the electrical system checked by a qualified electrician. If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified service centre or technician only.

Do not connect the cooking top to the mains using extension cords or multiple sockets, since they will not guarantee the required safety (e.g. risk of overheating).

Prior to connecting the cooktop, compare the connection specifications (voltage and frequency) indicated on the unit's identification nameplate with those of the mains electricity supply.

These specifications must absolutely correspond, otherwise the unit may be subject to damage. Contact an electrician if in doubt.

Disconnect the unit from the mains when carrying out installation work, maintenance or repairs.

Comply with all air discharge regulations.

CAUTION: If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.

Never open unit's outer casing. Any contact with live parts or the modification of electrical or mechanical parts can cause operating abnormalities.

The induction hob should not be used as a work surface. The rough underside of food containers can scratch the surface of the cooktop.

Always keep the cooking areas and underside of food containers perfectly dry.

Fire hazard

Oil and grease that are too hot will catch fire quickly. Do not leave overheated oil or grease unsupervised. If oil or grease should catch fire, do not attempt to put out the flames with water. Extinguish the flames with a lid or plate, or with a fireproof blanket. Turn off the cooking zone. Never place flammable items on the hob.

WARNING: Fire hazard: do not leave objects on the cooking surface.

Burn hazard

CAUTION: This appliance and its accessible parts become very hot during use. Pay attention to avoid touching the heating elements. Keep children under 8 years of age away from the appliance, unless they are continually monitored.

Do not place objects such as knives, forks, spoons or lids on the induction top, as they may overheat.

Do not heat closed containers, such as tin receptacles, on the cooking top. The excess pressure generated could blow up the container.

Suitable food containers

Only ferromagnetic containers are suitable for induction cooking; the following receptacles, in particular, are suitable: enamelled steel, cast iron, special dishes for induction cooking in stainless steel.

Use only pots and pans with a smooth bottom. Do not introduce any objects between the bottom of the pot and the glass ceramic surface, such as adapters.

Cooking zone	Minimum diameter	Maximum recommended diameter
1	120 mm	200mm*
2	120 mm	200mm*
3	120 mm	200mm*
4	120 mm	200mm*
5	145 mm	250mm*

* the maximum recommended diameter corresponds to the diameter of the cooking zone; pots of a greater diameter can be used but the heat will spread much less uniformly.

To find whether receptacles are suitable, check whether they are attracted by a magnet.

Another type of special receptacle exists for induction cooking, with a bottom that is not entirely ferromagnetic.

Non-suitable food containers

Never use recipients made of: normal finegrained steel, glass, pottery, copper and aluminium. Do not place empty containers on the cooking zone, as they may cause damage.

Do not place hot recipients on the control panel, in the area of the pilot lights or on the edge of the cooking top, as they may cause damage.

Danger of mishaps

Pots from which liquids have completely evaporated can cause damage to the glass ceramic top, for which the manufacturer does not assume any responsibility.

The appliance is equipped with a cooling fan. If a drawer is set under the recessed hob, a suitable distance must be ensured between the contents of the drawer and the lower part of the unit, in order to avoid compromising ventilation.

The worktop should be flat and horizontal. The furniture should be cut to measure before installing the appliance. Remove any chips to avoid compromising the operation of electrical components.

Considering the ventilation of the cooktop, the following must be provided:

-a 20 mm space between the rear side of the furniture and kitchen's wall (fig.1-2).

-if the cooktop is installed above a drawer, leave a 65 mm space between the drawer and the top of the cooktop (fig.1).

Do not store small objects or sheets of paper in the drawer under the cooking hob, since such objects may be aspirated and could break the fan, thus hindering the unit's cooling; likewise, do not store metal or inflammable objects, which could become very hot or catch fire.

If the cooking hob is assembled behind a cabinet door, power it on only with the door left open. Close the cabinet door only if the appliance and residual heat indicator lights are off.

If the unit is assembled above an oven or an electric pyrolytic stovetop, it should not be operated while the pyrolytic process is ongoing, as it can trigger the cooktop's overheating protection.

The cooktop should not be installed above dishwashers because the steam released by the latter may lead to faulty operation of the electronic circuit of the cooktop.

Do not make use of any steam devices, as steam can reach the appliance's live parts and cause a short circuit.

Any interventions or repairs on the unit during the warranty period must be carried out solely by the manufacturer's authorised service centre; conversely, the warranty will be invalidated and terminated immediately. The manufacturer will not recognise any warranties under any circumstances for any problems subsequently encountered.

Replace any defective or damaged parts with original spare parts: only original spare parts can ensure compliance with safety standards.

Notice to persons with pacemakers: keep in mind that an electromagnetic field is generated in the immediate vicinity of the unit while it is in operation.

The possibility that the pacemaker's operation may be affected is very remote. If in doubt, contact the pacemaker manufacturer or your doctor.

Noise emissions

Induction can generate slight noise emissions, which can vary depending on the material, type of pot and power setting selected.

When the cooktop is used frequently, the cooling fan turns itself on to protect the electronics, generating a buzzing sound: this is perfectly normal.

First usage

Use a damp cloth to clean and dry the cooktop before using it for the first time.

It is recommended to dry the appliance after having cleaned it with a damp cloth, in order to prevent the build-up of limescale.

When the unit is powered on for the first time, odours or fumes may be generated. The odour will diminish with each subsequent use, until it disappears altogether. Odours and any fumes are not caused by a faulty connection or damage to the appliance, and are not hazardous to health.

Integra 5 zone is equipped with electronic touch sensor buttons.

Firstswitch on the hob followed by the desired cooking zone.

Switching on the hob

Press the power button ① for at least 2 seconds.

All the displays will turn on.If, after a few seconds, no other button is pressed, the hob switches itself off for safety reasons.

Activation of the desired cooking zones

(+)  (+)

Press the button corresponding to the zone you want to use. (+) (+)
0 appears on the display, press + or - to select the desired power from 1 to P.
it is possible to activate plate warmer mode indicated by the symbol U by selecting the power level between 0 and 1

P: indicates the **Booster** mode that is available on every cooking zone.To activate it, it is necessary to press the + button until you reach power 9, and then press it again.This mode will remain active for 5 minutes, after which the system switches back to power 9.
This mode is recommended to bring water to a boil faster.

Pot Detection

If suitable cookware is not positioned or detected on the various cooking zones, the pot detection feature will indicate this error with the symbol "u"

Therefore, place a pot with suitable for diameter and materials on the cooking zones, as indicated in the paragraph suitable cookware.

The cooking zone will automatically switch off after 10 minutes if no pot is detected.

Turning off the hob and residual heat indicators

Press the power button. ①

The light of the main switch and those of the cooking zones turn off.The hob is now off. Each cooking zone has a residual heat indicator marked with an H that remains lit until the zones have cooled down sufficiently.

Warning: burn hazard

Do not touch a cooking zone with the (H) indicator lit.

If a cooking zone remains switched on for too long at the same power level, the appliance automatically turns it off and the residual heat indicator H appears.

Switch it on again as usual to restart the cooking zone.

The following table shows the maximum uninterrupted operating time for each power level:

Power	operating limit in minutes
1	520
2	402
3	318
4	260
5	212
6	170
7	139
8	113
9	90
P	5

Timer

The timer function can be set from 1 to 99 minutes on each cooking zone.

To activate the timer: select the cooking zone and set the desired power level, then press the timer button  , then press the + and/or - button of the cooking zone to set the desired minutes.

A beeping sound indicates the end of the set minutes and the cooking zone will switch off automatically. To deactivate this function: select the relevant cooking zone then press the timer  button and press the - button to set the timer to zero.

Bridged mode

The Bridge function allows to use two cooking zones simultaneously as if they were a single zone, allowing the use of pots large enough to cover two adjacent cooking zones.

This function can be activated to join the two zones on the left and/or right of the hob.

To activate this function, press and hold down the button for the lower cooking zone of the desired zone until the symbol M appears on the upper zone display; immediately press the button of the upper zone to confirm, and immediately press (within 2 seconds) the + and/or - button (lower zone) to set the desired power.

To deactivate the bridge function, set the power of the cooking zones to 0.

WARNING: if the bridge function is active, only one booster can be activated, and only on the cooking zones that are not in Bridge mode.

Child-Lock Child safety

The hob is equipped with a safety lock that prevents children from using it if it is inadvertently turned on. The Child-Lock function can only be activated if the cooking zones have not been selected.

To activate: press the power button, then simultaneously press the timer button and the - button, a beep will confirm the activation of this function. Once the Child-Lock function is activated, the symbol L will appear each time the hob is switched on, on the displays of each individual zone. To deactivate the lock and access the settings of the various zones, turn the unit on using the

power button, and simultaneously press the timer and - buttons.

To permanently deactivate the Child-Lock function:simultaneously press the power button and the - button, the command will emit a "beep", at this point press the timer button again to confirm.

Power limiter

The hob is equipped with power limiters that are able to limit its total maximum consumption: to activate this function, firstly turn off the power supply to the hob and turn it on again; press the timer button and, while holding it down, press and release the - button, the hob will emit a "beep" and, while still holding the timer button down, press and release the button corresponding the cooking zone on the bottom left. The hob will emit an additional confirmation beep and two displays will light up: the upper one with a number from 00 to 02, the lower one with the writing C0. By pressing the button for the cooking zone on the bottom left you can scroll through the various settings of the power limiter, shown on the upper display according to the following order:

- 00-> limiter off, maximum consumption 11.1 kW (factory setting)
- 01-> limiter activated with maximum consumption 7.4 kW
- 02 -> limiter activated with maximum consumption 4.5 kW

Once you have chosen the desired setting, press the - button followed by the power button to finish the procedure.

CAUTION:During this procedure do not touch any button other than those indicated!If this happens inadvertently, disconnect the power supply and restart the selection from the beginning.

TLC



1

-



3

+



4

5

1: On/Off motor**2: - motor****3: On/Off****4: + motor****5: On/Off light**

Note: the LED on the hood indicates the various speeds: green 1st speed, orange 2nd speed, red 3rd speed and flashing red 4th speed.,,If the remote control unit is changed, the appliance must be reset to the frequency of the new unit as follows:

Initialization procedure:

1. Cut off power to the hood
2. Power the hood again
3. Within the first 5 sec, press the light button and release it after the lights turn on (the control must be turned on via key 3)
4. Within 5 sec, press the motor key and release it

Now you have to wait for about 10 seconds – then you can use the hood normally.

Notes: after 4 hours from the last use of a key, the hood turns off automatically.

Should there be interferences with other nearby remote controls, carry out the code change procedure.

Should it be required to replace the radio control, the frequency of the electronic system of the new radio control must be calibrated again via the initialization procedure.

Procedure for generating a new code for the cooktop.

The radio control is supplied with default codes. If you want to generate new random codes, proceed as follows: remove and restore power to the cooktop, within 5 seconds press simultaneously the two plus and minus keys for at least 10 seconds; the LED will turn on, then press the two keys again (within 3 seconds). The LED flashes three times to indicate that the operation has been completed. Once you changed the radio control you must run again the initialization procedure.

Cooking top

The cooking top must be cleaned after each use. Allow the appliance to cool before cleaning it.

Prior to cleaning the ceramic glass cooking hob, it is advisable to activate the Child Lock function, so that the cooking top is not switched on accidentally (see Child Lock function).

Use only cleaning products specially formulated for ceramic glass cooking tops. Respect all indications on the product packaging.

Do not use the following cleaning products, as they may cause damage to the surfaces of the ceramic glass cooking top:

softeners or products for eliminating stains and/or rust;

dishwashing and/or dishwasher detergents;

detergents for glass;

detergents containing soda, ammonium, acids or chlorides;

any abrasive detergent, sponge or brush;

solvents;

dirt removing rubber erasers;

pointed objects;

oven or grill cleaning products;

any steam device, as steam can reach the appliance's live parts and cause a short circuit.

To prevent damaging the cooking top frame, observe the following guidelines:

Use hot water only, with little soap;

Never use pointed utensils or abrasive products;

Do use a window scraping tool.

Any cooking or dirt residue should be removed with a window scraping tool. Be careful when using scraping tools to avoid injury.

If sugar or food preparations containing sugar, plastic or aluminium foil end up on the hot cooking top, it is advisable to switch it off. Remove these substances immediately from the cooking zone, even if the cooking top is still hot, using a scraper; otherwise these substances can damage the ceramic glass top when cooling down.

(Warning: burn hazard!!!) Lastly, clean the cooking zone when it has cooled.

The symbols on the cooking top can wear out as a result of using abrasive or aggressive detergents, steel wool, and the scraping of pots and pans. Avoid using these cleaning products. In any case, this will not in any way compromise the unit's correct operation.

Note: all of the problem issues described in this section are solely of an aesthetic nature and do not in any way affect the appliance's correct operation. They cannot be restored under the warranty.

HOB ERROR TABLE

These errors appear on the hob display.

Error code	Description	Possible causes	Solution
C, E, C flashing, E flashing or symbol -	If the display of a cooking zone shows one of these symbols, you have intervened or you are intervening in the basic system configurations.	Problems or changes to the basic system configurations detected.	Contact technical support specifying the error code.
E2	Excessive temperature of the cooking zone.	Pot overheating.	Cool the system down by reducing power or removing the pot.*
E3	Malfunction due to the use of pots made of an unsuitable material.	Pots of made of unsuitable material or possible loss of their magnetic properties as the temperature rises.	Use pots of made of a suitable material or replace them.*
E4, E5, E6, E7, E8, E9, EA, EC, EH,	Hardware fault	Hardware errors detected	Contact technical support specifying the error code.
No display / Function	Voltage or touch control error.	Faulty electrical connection or component failure.	Contact technical support specifying the error code.
u	Pot not detected	Pot not suitable	Use a suitable pot. Refer to the paragraph suitable pots.*
Er31, Er47, Er22, Er20, Er36, Er40, U400 or display segments that light up in sequence	Touch control fault	Error detected in the touch control	Contact technical support specifying the error code.
Er 03 o ↘	Continuous activation of one of the buttons, the control switches off after 10 seconds.	Liquid or pot on the control area	Dry and clean the glass or remove the pot from the control area.
The power returns to level 0		Fault detected in a hardware component	Contact technical support specifying the error code.
L	No error! Child-Lock activated		Deactivate the Child-Lock by referring to the appropriate paragraph.

Er21	Excessive temperature	Appliance overheating	Let the appliance cool down, if it does not solve the issue, contact technical support.*
------	-----------------------	-----------------------	--

* If the error persists, contact the authorised technical support centre specifying the error code.

Attention

Il est très important de conserver ce livret avec Integra 5 zone pour toute consultation future. Si l'appareil est vendu ou transféré à une autre personne, s'assurer que le livret est fourni avec ce dernier, de manière à ce que le nouvel utilisateur puisse être informé du fonctionnement de la hotte et des avertissements correspondants. Ces derniers ont été rédigés pour votre sécurité et pour celle des autres ; aussi, nous vous prions de les lire attentivement avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Consulter également les dessins des premières pages avec les références alphabétiques et numériques indiquées dans le texte explicatif. Suivre strictement les instructions figurant dans ce manuel. Nous déclinons toute responsabilité en cas de problèmes, de dommages ou d'incendies éventuels subis par l'appareil et dérivant de la non observation des instructions présentes dans ce manuel. L'installation et le raccordement électrique doivent être réalisés par un technicien spécialisé. Le fournisseur annule toute garantie en cas de dommages dérivant d'une installation ou d'un usage erroné de l'appareil. Ne jamais modifier ou essayer de modifier ses caractéristiques.

La table de cuisson doit toujours être utilisée dans les limites d'un usage domestique normal, et non pour un usage professionnel, pour préparer et garder des mets au chaud. Aucun autre usage n'est admis. Durant le fonctionnement, l'appareil ne doit pas rester sans surveillance.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités sensorielles ou mentales réduites, manquant d'expérience et de connaissance, sous surveillance ou instruites quant au fonctionnement de l'appareil en toute sécurité et s'ils se rendent compte des dangers qui y sont liés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans surveillance.

Servir du dispositif de blocage des commandes pour empêcher les enfants d'allumer l'appareil ou d'en modifier les fonctions par mégarde. Durant le fonctionnement, ne jamais laisser l'appareil sans surveillance.

Ne pas commander la table par l'intermédiaire d'une minuterie externe.

Durant le fonctionnement, l'appareil ne doit pas rester sans surveillance. S'assurer que les enfants éventuellement présents dans la maison ne peuvent pas renverser les casseroles et les poêles chaudes sur le sol. Tourner les poignées et les manches des casseroles et les poêles sur le côté, sur la surface de travail, de manière à ce qu'elles se trouvent au-dessus du plan de travail pour prévenir le risque de brûlures.

Pour des questions de sécurité, la table de cuisson ne doit être utilisée qu'après avoir été encastrée.

Ne pas appliquer de joints en silicone entre le verre et le plan de travail, l'éventuel remplacement du plan de cuisson pourrait provoquer la rupture du verre durant le retrait.

Avant de procéder à l'encastrement, contrôler si la table de cuisson présente d'éventuels dommages visibles. Ne jamais mettre en fonction un appareil endommagé, car on risque de compromettre la sécurité.

L'encastrement et le branchement électrique de l'appareil sur le secteur ne peuvent être réalisés que par du personnel spécialisé. La sécurité électrique n'est garantie que si la table de cuisson est régulièrement mise à la terre. En cas de doutes, faire contrôler l'installation électrique par un électricien qualifié. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer dans un centre d'assistance ou par du personnel qualifié. Ne pas brancher la table de cuisson sur le secteur avec des rallonges ou des prises multiples, parce qu'elles ne garantissent pas la sécurité nécessaire (ex. risque de surchauffe). Avant de brancher la table de cuisson, comparer les données de raccordement (tension et fréquence) sur la plaque avec celles du secteur. Ces données doivent absolument correspondre, dans le cas contraire, la machine pourrait subir des dommages. En cas de doutes, s'adresser à un électricien.

Pour réaliser les travaux d'installation, d'entretien et de réparation, débrancher l'appareil du secteur.

Il est nécessaire de respecter toutes les réglementations relatives à l'évacuation de l'air.

ATTENTION : si la surface est fissurée, éteindre l'appareil pour éviter tout risque d'électrocution.

Ne jamais ouvrir le boîtier de l'appareil. Le contact éventuel avec des parties sous tension ou la modification des structures électriques ou mécaniques peut provoquer des anomalies de fonctionnement.

La table à induction ne doit pas être utilisée comme plan de travail. Les fonds rugueux des récipients peuvent rayer la table de cuisson.

Maintenir les zones de cuisson et le fond des récipients toujours parfaitement secs.

Danger d'incendie

L'huile et la graisse trop chaudes s'enflamment rapidement. Ne pas laisser de l'huile ou de la graisse surchauffées sans surveillance. Si celles-ci prennent feu, ne pas tenter d'éteindre les flammes avec de l'eau, mais utiliser un couvercle ou une assiette avec une couverture ignifuge. Éteindre la zone de cuisson. Ne jamais placer aucun objet inflammable sur la table de cuisson.

ATTENTION : risque d'incendie : ne laisser aucun objet sur les surfaces de cuisson.

Danger de brûlures

ATTENTION : cet appareil et ses parties accessibles deviennent très chauds durant l'utilisation. Il faut faire attention et éviter de toucher les éléments chauffants. Eloigner les enfants de moins de 8 ans s'ils ne sont pas constamment surveillés.

Ne pas poser sur la table à induction des objets comme des couteaux, des fourchettes, des cuillers ou des couvercles car ils risquent de surchauffer.

Ne pas réchauffer des récipients fermés, par exemple en fer-blanc, sur les zones de cuisson. La surpression générée pourrait faire éclater le récipient.

Récipients adéquats

Seuls les récipients ferromagnétiques sont indiqués pour la cuisson à induction ; en particulier, on peut utiliser : de l'acier émaillé, de la fonte, de la vaisselle spéciale pour l'induction en acier inox. Utiliser exclusivement des casseroles et des poêles à fond lisse. N'introduire aucun type d'objet entre le fond de la casserole et le plan en verre céramique, par exemple des adaptateurs.

Zone de Cuisson	Diamètre minimum	Diamètre maximum conseillé
1	120 mm	200 mm*
2	120 mm	200 mm*
3	120 mm	200 mm*
4	120 mm	200 mm*
5	145 mm	250 mm*

* Le diamètre maximum conseillé correspond au diamètre de la zone de cuisson ; on peut utiliser des casseroles d'un diamètre supérieur mais la chaleur se diffusera de façon moins uniforme.

Pour savoir si les récipients utilisés sont appropriés, vérifier qu'ils sont attirés par un aimant.

Il existe un autre type de récipients spéciaux pour l'induction dont le fond n'est pas complètement ferromagnétique.

Récipients non adéquats

Ne jamais utiliser de récipients en : acier fin normal, verre, terre cuite, cuivre et aluminium. Ne positionner aucun récipient vide sur la zone de cuisson pour ne pas provoquer de dommages.

Ne placer aucun récipient chaud sur le bandeau des commandes, dans la zone des voyants ou sur le cadre de la table de cuisson pour ne pas provoquer de dommages.

Danger de pannes

Les casseroles d'où s'évaporent complètement les liquides peuvent endommager le plan en verre céramique, par rapport auxquels le fabricant décline toute responsabilité.

L'appareil est équipé d'un ventilateur de refroidissement. En présence d'un tiroir sous la table de cuisson encastrée, assurer une distance suffisante entre le contenu du tiroir et la partie inférieure de l'appareil, pour ne pas en compromettre l'aération.

Le plan de travail doit être plat et horizontal. Les redécoupages du meuble doivent être effectués avant d'installer l'appareil. Éliminer les copeaux pour ne pas compromettre le fonctionnement des composants électriques.

En ce qui concerne la ventilation du plan de cuisson, il est nécessaire de prévoir ce qui suit :

-une distance de 20 mm entre la partie arrière du meuble et le mur de la cuisine (fig.1-2).

-si le plan est installé su un tiroir, laisser une distance de 65 mm entre le tiroir et la partie supérieure du plan de travail (fig.1).

Ne pas conserver, dans l'éventuel tiroir situé sous la table de cuisson, de petits objets ou des feuilles de papier qui risquent, en cas d'aspiration, de casser le ventilateur et de compromettre le refroidissement de l'appareil ; éviter également les objets inflammables ou métalliques, qui risquent de devenir incandescents ou de prendre feu.

Si la table de cuisson est montée derrière la porte d'un meuble, la faire fonctionner en laissant la porte ouverte. Ne fermer la porte du meuble que si l'appareil et les voyants de chaleur résiduelle sont éteints.

Si l'appareil est encastré au-dessus d'un four ou d'une cuisinière électrique munis d'un système à pyrolyse, il est conseillé de ne pas le mettre en fonction lorsque la procédure de pyrolyse est en cours, car la protection de surchauffe de la table de cuisson risque de se déclencher.

Le plan de cuisson ne doit pas être installé au-dessus du lave-vaisselle, car la vapeur émise par le lave-vaisselle pourrait causer un dysfonctionnement du circuit électronique du plan de cuisson.

Ne pas utiliser un appareil à vapeur quelconque, car celle-ci risque d'atteindre les parties sous tension et de provoquer un court-circuit.

Les éventuelles interventions ou réparations de l'appareil au cours de la période de garantie doivent être exclusivement réalisées par le service d'assistance technique autorisé par le fabricant ; dans le cas contraire, la garantie est immédiatement invalidée et annulée. Tout problème suivant, le fabricant ne reconnaîtra absolument aucune garantie.

Remplacer les éventuelles pièces en panne ou défectueuses par des pièces originales, les seules susceptibles de garantir le respect des standards de sécurité.

Avertissement pour les porteurs de pacemakers : ne pas oublier qu'un champ électromagnétique se génère dans les environs immédiats de l'appareil en fonction.

Le risque d'une influence sur le fonctionnement du pacemaker est peu probable. En cas de doutes, s'adresser au fabricant du pacemaker ou au médecin soignant.

Bruits

L'induction peut générer un léger bruit qui varie en fonction du matériau, du type de casserole et de la puissance sélectionnée. Quand la table est fréquemment utilisée, le ventilateur de refroidissement démarre pour protéger l'électronique, en générant un bourdonnement parfaitement normal.

Première utilisation

Nettoyer avec un chiffon humide et sécher la table de cuisson avant de l'utiliser pour la première fois. Il est recommandé de sécher l'appareil après l'avoir nettoyé avec un chiffon humide pour éviter les résidus de calcaire.

Quand on allume l'appareil pour la première fois, des odeurs ou des fumées peuvent s'en dégager. L'odeur s'atténue au cours des utilisations successives pour disparaître définitivement. Ces odeurs et ces fumées ne sont pas le signe d'un raccordement erroné ni d'éventuels dommages de l'appareil et elles ne sont pas nocives pour la santé.

Integra 5 zone est doté de touches à capteurs électroniques qui réagissent au toucher.
Allumer d'abord le plan et ensuite la zone de cuisson désirée.

Mise en marche du plan de cuisson

Appuyer sur la touche power ① pendant au moins 2 secondes.

Tous les afficheurs s'allument. Si aucune saisie ne suit, au bout de quelques secondes, le plan de cuisson s'éteint pour des raisons de sécurité.

Activation des zones cuisson désirée

(+) \pm (+)

Toucher la touche relative à la zone d'intérêt. (+) (+)

O apparaît sur l'afficheur, agir sur + ou - pour sélectionner la puissance désirée qui va de 1 à P.
Il est possible d'activer la fonction chauffe-plat indiquée par le symbole U en sélectionnant le niveau de puissance entre 0 et 1.

P : indique la fonction **Booster** et il est présent sur chaque zone de cuisson. Pour l'activer, il faut agir sur la touche + jusqu'à arriver à la puissance 9, et appuyer une fois de plus sur la touche. Cette fonction restera active pendant 5 minutes, après quoi le système reviendra à la puissance 9. On conseille d'utiliser cette fonction pour amener plus rapidement l'eau à ébullition.

Pot Detection

Si ne sont pas positionnées ou reconnues des casseroles adaptées sur les différentes zones de cuisson, la fonction pot detection indiquera ce manque avec le symbole "u".

Positionner donc une casserole, adaptée pour diamètre et matériaux, sur les zones cuisson, comme indiqué dans le paragraphe récipients adaptés.

La zone cuisson s'éteindra automatiquement au bout de 10 minutes si aucune casserole n'est reconnue.

Arrêt plan de cuisson et indication chaleur résiduelle

Appuyer sur la touche power. ①

Le voyant de l'interrupteur principal et les voyants des zones de cuisson s'éteignent. Le plan de cuisson est éteint. Le voyant de la chaleur résiduelle visualisé avec un H présent sur chaque zone de cuisson, qui reste éclairé jusqu'à ce que ces zones soient suffisamment refroidies.

Attention risque brûlure

Ne pas toucher la zone de cuisson qui affiche cette indication (H).

Si une zone de cuisson reste allumée trop longtemps au même niveau de puissance, l'appareil l'éteint automatiquement et l'indication de la chaleur résiduelle H apparaît.

La rallumer comme d'habitude pour remettre la zone de cuisson en fonctionnement.

Le tableau suivant reporte le temps maximum de fonctionnement ininterrompu pour chaque niveau de puissance :

Puissance	limite de fonctionnement en minutes
1	520
2	402
3	318
4	260
5	212
6	170
7	139
8	113
9	90
P	5

Timer

La fonction timer peut être programmée de 1 à 99 minutes sur chaque zone de cuisson.

Pour activer le timer : sélectionner la zone de cuisson et programmer le niveau de puissance désiré, puis appuyer sur la touche timer  , puis agir sur la touche + de la zone cuisson et/ou - pour programmer les minutes désirées.

Un signal sonore indiquera la fin des minutes programmées et la zone de cuisson s'éteindra automatiquement. Pour désactiver cette fonction : sélectionner la zone cuisson concernée puis appuyer sur la touche timer  et agir sur la touche - pour amener le timer à zéro.

Bridged mode

La fonction Bridge permet d'utiliser deux zones de cuisson simultanément comme si c'était une zone unique, ce qui permet l'utilisation de casseroles assez grandes pour couvrir deux zones de cuisson contigües.

Cette fonction peut être activée pour unir les deux zones à gauche et/ou à droite du plan de cuisson.

Pour activer cette fonction, appuyer se tenir enfoncee la touche relative à la zone de cuisson inférieure du secteur désiré jusqu'à ce qu'apparaisse le symbole M sur l'affichage de la zone supérieure ; appuyer immédiatement sur la touche de la zone supérieure pour confirmation, et agir immédiatement (dans les 2 secondes) sur la touche + (zone inférieure) et/ou - pour programmer la puissance désirée.

Pour désactiver la fonction bridge, amener la puissance des zones cuisson à 0.

ATTENTION : si la fonction bridge est active, un seul booster peut être activé, et uniquement sur les zones de cuisson qui ne sont pas en mode Bridge.

Child-Lock Sécurité enfants

Le plan de cuisson est doté d'un verrouillage afin que, quand on allume le plan, il ne puisse pas être mis en fonctionnement accidentellement par des enfants. La fonction Child-Lock peut être activée uniquement si les zones de cuisson n'ont pas été sélectionnées.

Pour activer : appuyer sur la touche power, puis appuyer simultanément sur la touche timer et la

touche -, un bip confirmera l'activation de cette fonction. Une fois la fonction Child Lock active, à chaque mise en marche du plan de cuisson, apparaît le symbole L sur les affichages de chaque zone.

Pour désactiver le verrouillage et accéder aux programmations des différentes zones, allumer le plan par le biais de la touche power, et appuyer simultanément sur les touches timer et -.

Pour désactiver définitivement la fonction Child-Lock : appuyer simultanément sur la touche power et la touche -, la commande émettra un "bip", à ce moment-là appuyer à nouveau sur la touche timer pour confirmation.

Limiteur de puissance

Le plan de cuisson est doté d'un limiteur de puissance, capable de limiter son absorption totale maximale : pour activer cette fonction débrancher avant tout l'alimentation au plan de cuisson et l'introduire à nouveau ; appuyer sur la touche timer et, en la tenant enfoncee, appuyer sur la touche - puis, le relâchez, le plan émettra un «bip» et, toujours en tenant la touche timer enfoncée, appuyer sur la touche relative à la zone en bas à gauche puis, le relâchez. Le plan émettra un bip supplémentaire de confirmation et deux afficheurs s'allumeront : le supérieur avec un numéro qui va de 00 à 02, l'inférieur avec l'inscription C0. Si on appuie sur la touche relative à la zone cuisson en bas à gauche, on défilera entre les différentes programmations du limiteur de puissance, affichées sur l'afficheur supérieur suivant le schéma suivant :

- 00-> limiteur désactivé, absorption maximale 11,1 kW (programmation de départ)
- 01-> limiteur introduit avec absorption maximale 7,4 kW
- 02-> limiteur introduit avec absorption maximale 4,5 kW

Une fois la programmation désirée choisie, appuyer sur la touche - et ensuite la touche power pour terminer la procédure.

ATTENTION : Durant toute cette procédure, ne toucher aucune touche autre que celles indiquées ! Si cela devait se produire accidentellement, débrancher à nouveau l'alimentation et recommencer la sélection depuis le début.

TLC



1

-



3

+



4

5

1: On/Off motor**2: - motor****3: On/Off du tableau de commande****4: + motor****5: On/Off light**

Remarque : le LED sur la hotte indique les différentes vitesses : vert 1ère vitesse, orange 2ème vitesse, rouge 3ème vitesse et rouge clignotant 4ème vitesse. Au cas où il faudrait changer la télécommande, le système électronique doit être reréglé sur la fréquence de la nouvelle télécommande en suivant la procédure ci-après :

Procédure d'affiliation :

1. Coupez l'alimentation de la hotte
2. Remettez l'alimentation à la hotte
3. Dans les cinq premières cinq secondes, appuyez sur le bouton des lumières et relâchez-le quand les lumières se sont allumées (la commande doit être allumée au moyen de la touche 3)
4. Dans les 5 secondes, appuyez sur la touche moteur et relâchez-la

À ce point il faut attendre environ 10 secondes – après quoi il est possible d'utiliser la hotte normalement.

Remarque : la hotte s'éteint automatiquement 4 heures après que le dernier actionnement d'une touche s'est produit.

Dans le cas d'interférence avec d'autres radiocommandes dans le voisinage effectuer la procédure de changement de code.

Dans le cas où il faut changer la télécommande, l'électronique doit être étalonnée de nouveau sur la fréquence de la nouvelle télécommande avec la procédure d'affiliation.

Procédure de génération du nouveau code de la table de travail.

La radiocommande est fournie avec des codes prédéfinis. Si l'on désire une nouvelle génération de codes aléatoires il faut suivre la procédure suivante : avant 5 secondes appuyez simultanément les deux touches pendant environ 10 secondes, le LED s'allumera puis, ensuite, appuyez de nouveau sur les deux touches (dans un délai de 3 secondes). Trois clignotements du LED indiquent que l'opération a été achevée. Après avoir changé le code de la télécommande il faut effectuer la procédure d'affiliation.

Table de cuisson

La table de cuisson doit toujours être nettoyée après chaque utilisation. Laisser refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

Avant de nettoyer le plan en verre céramique, nous conseillons d'activer la sécurité enfants de manière à ce que la table ne s'allume par mégarde (voir la fonction Child Lock).

Utiliser exclusivement des produits pour le nettoyage conçus pour les tables de cuisson en verre céramique. Respecter les indications figurant sur l'emballage de chaque produit.

Ne pas utiliser les produits de nettoyage suivants car ils risquent d'endommager les surfaces de la table en verre céramique :

produits anticalcaires ou pour éliminer les taches et/ou la rouille,

détergents pour assiettes et/ou pour le lave-vaisselle,

détergents pour le verre,

détergents contenant de la soude, de l'ammoniaque, des acides ou des chlorures comme les produits de nettoyage, les éponges et les brosses abrasifs

solvants

gomme pour gommer la saleté

objets pointus

produits pour le nettoyage des fours ou des grils

tout appareil à vapeur, car la vapeur pourrait atteindre les parties sous tension et provoquer un court-circuit.

Pour éviter d'endommager le cadre de la table de cuisson, observer les indications suivantes : utiliser uniquement de l'eau chaude avec peu de savon.

Ne jamais utiliser d'ustensiles affûtés ou des produits abrasifs.

Ne pas utiliser le racloir pour le verre.

Les éventuels résidus de saleté doivent être éliminés avec le racloir pour le verre. Faire attention à ne pas se blesser avec cet outil.

Si du sucre ou des aliments contenant du sucre, du plastique ou du papier alu finissent sur la table de cuisson chaude, il est conseillé de l'éteindre. Éliminer immédiatement ces substances de la zone de cuisson, également si la table est encore chaude, avec un racloir ; dans le cas contraire, elles risquent d'endommager le verre céramique en refroidissant.

(Attention : danger de brûlures !!!) Enfin, nettoyer la zone de cuisson lorsqu'elle est froide.

La signalétique sur la table de cuisson peut s'user lorsqu'on se sert de détergents abrasifs et agressifs, d'éponges en acier et au contact des fonds de casseroles. Éviter d'utiliser ces produits pour le nettoyage. Mais cela ne compromet en rien le fonctionnement correct du produit.

Attention : tous les problèmes indiqués dans ce paragraphe concernent exclusivement l'aspect esthétique et ils n'influencent pas le fonctionnement de l'appareil. Ils ne sont pas couverts par la garantie.

TABLEAU ERREURS PLAN DE CUISSON

Ces erreurs apparaissent sur l'afficheur du plan de cuisson.

Code erreur	Description	Causes possibles	Solution
C, E, C clignotant, E clignotant ou symbole -	Si l'afficheur d'une zone cuisson montre un de ces symbole, on est intervenu ou on est en train d'intervenir dans les configurations de base du système.	Problèmes relevés ou modifications des configurations de base du système.	Contacter le centre d'assistance technique autorisé en précisant le code d'erreur.
E2	Température excessive de la zone cuisson.	Surchauffe de la casserole.	Faire refroidir le système, en diminuant éventuellement la puissance ou en retirant la casserole.*
E3	Dysfonctionnement dû à une utilisation de casseroles en matériau non approprié.	Casseroles en matériau non approprié ou perte possible de leurs propriétés magnétiques avec la hausse de la température.	Utiliser des casseroles en matériau approprié ou les remplacer.*
E4, E5, E6, E7, E8, E9, EA, EC, EH,	Anomalie matériel	Erreurs relevées matériel	Contacter le centre d'assistance technique autorisé en précisant le code d'erreur.
No display / Function	Erreur de tension ou du contrôle tactile	Branchemet électrique défectueux ou anomalie d'un composant.	Contacter le centre d'assistance technique autorisé en précisant le code d'erreur.
✉	Casserole non détectée	Casserole non appropriée	Utiliser une casserole appropriée. Se reporter au paragraphe récipients adaptés.*
Er31, Er47, Er22, Er20, Er36, Er40, U400 ou segments de l'afficheur qui s'allument de façon cyclique	Anomalie écran tactile	Erreur détectée dans la commande tactile	Contacter le centre d'assistance technique autorisé en précisant le code d'erreur.
Er 03 ou ↘	Activation continue d'une des touches, la commande s'éteint au bout de 10 secondes.	Liquide ou casserole sur la zone commande	Sécher et nettoyer la vitre ou retirer la casserole de la zone commande.

La puissance revient au niveau 0		Anomalie détectée dans un composant matériel	Contacter le centre d'assistance technique autorisé en précisant le code d'erreur.
L	Aucune erreur ! Child Lock activé		Désactiver le Child Lock en se reportant au paragraphe relatif.
Er21	Température excessive	Surchauffe du dispositif	Faire refroidir le dispositif, si cela ne se résout pas contacter le service assistance.*

* Si l'erreur persiste, contacter le centre d'assistance technique autorisé en précisant le code d'erreur..

Let op

Het is heel belangrijk dat deze handleiding bij de Integra 5 zone wordt bewaard voor toekomstige waarneming. Als het apparaat wordt verkocht of overgedragen wordt aan een andere persoon, dient ervoor gezorgd te worden dat de handleiding ook gegeven wordt, zodat de nieuwe gebruiker deze kan lezen over de werking van de kap en de betreffende waarschuwingen. Deze waarschuwingen zijn opgesteld voor uw veiligheid en die van anderen. Wij vragen u dus om deze eerst zorgvuldig door te lezen alvorens het apparaat te installeren en te gebruiken. Raadpleeg ook de afbeeldingen op de eerste pagina's met de alfabetische en numerieke verwijzingen in de uitleggende tekst. Houd u strikt aan de instructies in deze handleiding. Alle verantwoordelijkheid voor eventuele problemen, schade of brand door het apparaat als gevolg van het niet nakomen van de instructies in deze handleiding worden afgewezen. De installatie en elektrische aansluiting dient door een gespecialiseerde technicus uitgevoerd te worden. Het leverende bedrijf biedt geen enkele garantie voor schade voortvloeiend uit foutieve installatie of verkeerd gebruik van de apparatuur. De eigenschappen van deze apparatuur nooit veranderen of proberen te veranderen. kookplaat dient altijd tussen de limieten van normaal, huishoudelijk gebruik gebruikt te worden, niet voor professioneel gebruik, voor het bereiden en warm houden van gerechten. Elk ander gebruik is niet toegestaan. Als het apparaat aan staat, mag deze niet onbewaakt achterblijven.

Dit apparaat mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis gebruikt worden indien onder adequaat toezicht staan of als zij geïnstrueerd zijn over het veilige gebruik van het apparaat en of zij de gevaren die ermee verband houdt kennen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

Gebruik de vergrendeling van de knoppen om zo te voorkomen dat kinderen per ongeluk het apparaat aan kunnen zetten of de functies kunnen aanpassen. Als het apparaat aan staat, mag deze nooit onbewaakt achterblijven.

De kookplaat niet bedienen door middel van een externe tijdschakelaar

Als het apparaat aan staat, mag deze niet onbewaakt achterblijven. Zorg ervoor dat kinderen die eventueel in huis zijn geen hete pannen op de grond kunnen trekken. Draai de handvaten van aluminium pannen boven het werkvlak zodat zij niet tot brandwonden kunnen leiden.

Geen silicone pakkingen aanbrengen tussen het kristal en het werkoppervlak. Door een eventuele vervanging van het kookoppervlak zou het kristal kunnen breken.

Om veiligheidsredenen mag de kookplaat alleen gebruikt worden nadat hij ingebouwd is.

Controleer voor het inbouwen of de kookplaat zichtbare schade heeft. Gebruik nooit een beschadigd apparaat aangezien dit gevaarlijk kan zijn voor de veiligheid.

De kookplaats mag alleen door gespecialiseerd personeel worden ingebouwd en aangesloten worden op het elektriciteitsnet. De elektrische veiligheid wordt alleen gegarandeerd als de kookplaat geaard is. Laat bij twijfel de elektrische bedrading controleren door een gekwalificeerde elektricien. Als de spanningskabel beschadigd blijkt, mag deze alleen vervangen worden door het centrum voor assistentie of gekwalificeerd personeel.

Sluit de kookplaat niet op het elektriciteitsnetwerk aan met een verlengsnoer of meerdere stopcontacten, omdat zo niet de benodigde veiligheid gegarandeerd kan worden (bijv. risico op oververhitting). Alvorens de kookplaat aan te sluiten, dienen eerst de elektrische gegevens (spanning en frequentie) gecontroleerd te worden die op de sticker staan ten opzichte van die van het elektriciteitsnet. Deze gegevens dienen absoluut overeen te komen, anders kan er schade aan het apparaat ontstaan. Raadpleeg bij twijfel een elektricien.

Verwijder bij installatie- en onderhoudswerkzaamheden alsmede reparaties de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

Alle regels ten aanzien van de luchtafvoer dienen te worden gerespecteerd.

LET OP: Zet het apparaat uit als het oppervlak gebarsten is om mogelijke elektrische schokken te voorkomen.

Maak nooit het omhulsel van het apparaat open. Eventueel contact met onderdelen die onder spanning staan of het aanpassen van de elektrische of mechanische structuur kan leiden tot problemen met de werking.

De inductieplaat mag nooit als werkvlak gebruikt worden. De ruwe onderkanten van de bakken kan het kookvlak beschadigen.

Zorg dat de kookzone en de onderkanten van pannen altijd goed droog zijn.

Brandgevaar

Heele hete olie en vet kunnen snel ontbranden. Loop nooit weg bij het verhitten van olie of vet. Doof het vuur niet met water mocht de olie of het vet vlam vatten. Doof de vlammen met een deksel of bord met een branddeken. Zet de kookplaat uit. Zet in geen geval brandbare objecten op de kookplaat.

LET OP: Brandgevaar: laat geen voorwerpen op de kookoppervlakken staan.

Risico op brandwonden

LET OP: Dit apparaat en de naastliggende gedeeltes worden heel warm tijdens het gebruik. Blijf altijd goed opletten en raak geen warme elementen aan. Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt als zij niet onder constant toezicht staan.

Leg geen voorwerpen, zoals vorken, messen, lepels of deksels, op de inductieplaat opdat zij verwarmd kunnen worden.

Verwarm geen afgesloten bakken, zoals bijvoorbeeld een blikje, op de kookplaat. Door de gegenereerde overdruk kan deze uit elkaar barsten.

Geschikte pannen

Er mogen alleen ferromagnetische pannen gebruikt worden voor het koken op inductie. De volgende pannen zijn geschikt: gietijzer, staal, pannen speciaal voor inductie koken van roestvrij staal. Gebruik alleen pannen met een gladde bodem. Plaats niets tussen de onderkant van de pan en de keramische glasplaat, bijvoorbeeld warmteverdelers.

Kookgebied	Minimumdiameter	Aanbevolen maximumdiameter
1	120mm	200mm*
2	120mm	200mm*
3	120mm	200mm*
4	120mm	200mm*
5	145mm	250mm*

* aanbevolen maximum diameter komt overeen met de diameter van het kookgebied; het is mogelijk pannen met een grotere diameter te gebruiken, maar de warmte wordt dan minder gelijkmatig verdeeld.

Controleer of pannen geschikt zijn door te kijken of er een magneet aan blijft plakken.

Er bestaat een ander soort pan speciaal geschikt voor inductie waarvan de bodem niet helemaal ferromagnetisch is.

Ongeschikte pannen

Gebruik nooit pannen van: normaal fijn staal, glas, terracotta, koper en aluminium. Zet nooit een lege pan op het vuur. Dit kan tot schade leiden.

Zet geen hete pannen op de knoppen, lampjes of de rand van de kookplaat. Dit kan tot schade leiden.

Risico op defecten

Pannen die helemaal droogkoken, kunnen schade veroorzaken aan de keramische glasplaat, waarvoor de producent niet verantwoordelijk is.

Apparatuur is uitgerust met een koelfan. Als zich onder de ingebouwde kookplaat een lade bevindt, dient er een passende afstand tussen de inhoud van de la en het onderste gedeelte van het apparaat te zitten om zo voor ventilatie te zorgen.

Het werkoppervlak moet vlak en horizontaal zijn. Het meubel moet uitgesneden worden voor dat het apparaat wordt geïnstalleerd. Verwijder spaan om de werking van de elektrische onderdelen niet te schaden.

Voor de ventilatie van het kookoppervlak moet het volgende worden voorzien:

-een afstand van 20 mm tussen het achterste deel van het meubel en de muur van de keuken (afb. 1-2).

-Als het kookoppervlak op een schuif is geïnstalleerd, een afstand van 65 mm laten tussen de schuif en het bovenste gedeelte van het werkoppervlak (afb. 1).

Bewaar, in de eventuele la onder de kookplaat, geen kleine voorwerpen of blaadjes papier die, als zij aangezogen worden, de fan kapot kunnen maken en de koeling van het apparaat in gevaar kunnen brengen, net als brandbare of metalen voorwerpen die heet kunnen worden of kunnen ontbranden.

Als de kookplaat achter een deurtje van een meubel is gemonteerd, het deurtje open laten staan als hij aanstaat. Sluit het deurtje alleen als het apparaat en de lampjes uit zijn.

Als het apparaat gemonteerd wordt boven een oven of in een elektrische keuken uitgerust met een pyrolitisch systeem mag deze niet gebruikt worden als het pyrolitische proces gaande is, aangezien dan de bescherming tegen oververhitting van de kookplaat in werking kan treden.

Het kookoppervlak mag niet boven een vaatwasser geïnstalleerd worden daar de stoom van de vaatwasser een slechte werking van het elektronisch circuit van het kookoppervlak zou kunnen veroorzaken.

Gebruik geen stoomapparaat aangezien de stoom bij onderdelen kan komen die onder druk staan en tot kortsluiting kan leiden.

Eventuele werkzaamheden of reparaties aan het apparaat in de garantieperiode dienen alleen uitgevoerd te worden door de bevoegde technische assistentie van de producent. Als dit niet het geval is vervalt de garantie direct. Voor eventuele problemen die erop volgen, worden deze in geen geval erkend door de garantie van de producent.

Het vervangen van eventuele defecte of kapotte onderdelen met originele reserveonderdelen: alleen hiermee wordt aan de veiligheidsnorm voldaan.

Waarschuwingen voor personen met een pacemaker: houd er rekening mee dat in de directe nabijheid van het werkende apparaat er een elektromagnetisch veld ontstaat.

De kans dat de pacemaker in werking treedt is heel klein. Raadpleeg bij twijfel de producent van de pacemaker of uw arts.

Geluiden

Inductie kan een licht geluid produceren; dit verschilt met betrekking tot het materiaal, het soort pan en het gekozen vermogen.

Als de kookplaat vaak wordt gebruikt gaat de koelfan aan om de elektriciteitstoever te garanderen zodat er een gezoem ontstaat: dit is normaal.

Eerste gebruik

Reinig met een vochtige doek en maak het kookoppervlak droog voor het eerste gebruik.

Het is raadzaam het apparaat te drogen na reiniging van het apparaat met een vochtige doek om kalkresten te voorkomen.

Als het apparaat voor de eerste keer aangezet wordt, kan het zijn dat er geuren vrijkomen of dat er rook ontstaat. Met elk volgend gebruik wordt de geur minder totdat deze helemaal verdwenen is. Geuren en eventuele rook zijn niet symptomatisch voor een verkeerde aansluiting of eventuele

schade aan het apparaat en zijn niet schadelijk voor de gezondheid.

Integra 5 zone is voorzien van elektronische sensoroetzen die op een aanraking reageren. Schakel eerst de kookplaat in en daarna de gewenste kookzone.

Inschakeling van de kookplaat

Druk minstens 2 seconden op de toets power ①.

Alle displays gaan aan. Als op geen andere toetsen wordt gedrukt, zal de kookplaat om veiligheidsredenen na enkele seconden uitgaan.

Activering van de gewenste kookzones

⊕
[+] [+]

Raak de toets aan van de gewenste zone. [+] [+]

Op de display verschijnt 0, gebruik + of – om het gewenste vermogen te selecteren, van 1 tot P. u kunt de opwarmfunctie, aangeduid door het symbool U, activeren door een warmteniveau tussen 0 en 1 te selecteren.

P: duidt de **Booster** functie aan en is op elke kookzone aanwezig. Om deze te activeren de toets+ gebruiken tot het vermogen 9 wordt bereikt, en nogmaals op de toets drukken. Deze functie zal 5 minuten actief blijven waarna het systeem naar het vermogen 9 terugkeert.
Wij adviseren om deze functie te gebruiken om het water sneller op het kookpunt te brengen.

Kookpotdetectie

Als geen geschikte kookpotten op de kookzones worden geplaatst en deze dus niet worden gedetecteerd, zal de functie kookpotdetectie dit aangeven d.m.v. het symbool la “u”

Plaats dus een pot met geschikte diameter, gemaakt van passend materiaal, op de kookzones, zoals aangeduid in de paragraaf geschikte recipiënten.

Als geen kookpot wordt gedetecteerd zal de kookzone na 10 minuten automatisch uitgaan.

Uitschakeling van de kookplaat en indicatie van de restwarmte

Raak de toets power aan. ①

Het controlelampje van de hoofdschakelaar en de controlelampjes van de kookzones gaan uit. De kookplaat is uitgeschakeld. Het controlelampje van de restwarmte, weergegeven door een H en aanwezig bij elke kookzone, blijft branden tot de zones voldoende zijn afgekoeld.

Aandacht, gevaar voor brandwonden

Raak de kookzone niet aan, waarop deze indicatie (H) wordt weergegeven.

Als een kookzone te lang op dezelfde kookstand blijft staan, schakelt het apparaat deze automatisch uit en wordt de indicatie van de restwarmte H weergegeven.

Om de kookzone weer in werking te stellen, inschakelen zoals u gewoonlijk doet.

In de volgende tabel wordt voor elke kookstand de maximumtijd van een onafgebroken werking aangeduid:

Vermogen	werkingslimiet in minuten
1	520
2	402
3	318
4	260
5	212
6	170
7	139
8	113
9	90
P	5

Timer

U kunt de timer-functie op elke kookzone instellen van 1 tot 99 minuten.

Om de timer te activeren: selecteer de kookzone en stel de gewenste kookstand in, druk vervolgens op de timer-toets  , daarna met de toets + en/of - van de kookzone de gewenste minuten instellen.

Een geluidssignaal zal melden dat de ingestelde minuten zijn verlopen en de kookzone zal automatisch uitgaan. Om deze functie te deactiveren : selecteer de gewenste kookzone en druk vervolgens op de timer-toets  , daarna met de toets - fr timer op nul zetten.

Bridged modus

De Bridge-functie dient om gelijktijdig twee kookzones te gebruiken alsof het gaat om één enkele kookzone. Deze functie kunt u gebruiken voor grote kookpotten, die twee aan elkaar grenzende kookzones innemen.

Deze functie kan geactiveerd worden om twee zones, links en/of rechts van de kookplaat, te combineren.

Om deze functie te activeren, in het gewenste gebied op de toets van de onderste kookzone drukken en deze ingedrukt houden tot het symbool M op de display van de bovenste zone verschijnt. Druk vervolgens onmiddellijk op de toets van de bovenste zone om te bevestigen en druk onmiddellijk (binnen 2 seconden) op de toets + (onderste zone) en/of - om het gewenste vermogen in te stellen.

Om de bridge-functie te deactiveren, het vermogen van de kookzones op 0 zetten.

AANDACHT: als de bridge-functie actief is, kan enkel één booster geactiveerd worden en dit enkel op de kookzones die niet in de Bridge-modus staan.

Child-Lock Kinderveiligheid

De kookplaat is voorzien van een veiligheidsvergrendeling zodat de kookzones niet door kinderen in werking kunnen worden gesteld wanneer de kookplaat is ingeschakeld. De functie Child-Lock kan enkel geactiveerd worden als de kookzones niet zijn geselecteerd.

Voor activering: druk op de toets power, druk daarna gelijktijdig op de toets timer en de toets -,

een biep zal de activering van de functie bevestigen. Eens de functie Child Lock actief is, zal bij elke inschakeling van de kookplaat het symbool L op de display van elke zone verschijnen.

Om de vergrendeling te deactiveren en naar de instellingen van de zones te gaan, de kookplaat via de power-toets inschakelen en gelijktijdig op de toets timer en - drukken.

Om de Child-Lock functie definitief uit te schakelen: gelijktijdig op de toets power en op de toets - drukken, u zult een biep horen. Nu opnieuw op de toets timer drukken om te bevestigen.

Vermogensbegrenzer

De kookplaat is uitgerust met een vermogensbegrenzer die de maximale totale absorptie kan beperken: om deze functie te activeren, moet u de kookplaat eerst loskoppelen van het elektriciteitsnet en vervolgens weer inschakelen. Houd de timerknop ingedrukt terwijl u de -knop ingedrukt houdt en laat deze los. De kookplaat laat een "piep" horen en terwijl u de timerknop ingedrukt houdt, drukt u op de knop die betrekking heeft op de kookzone links onder en laat u deze los. De kookplaat laat een bevestigingstoon horen en de twee displays lichten op: de bovenste met een nummer van 00 tot 02, de onderste met de tekens C0. Door op de kookzoneknop links onder te drukken, worden de instellingen van de vermogensbegrenzer weergegeven, weergegeven op het bovenste display, volgens het volgende schema:

- 00-> begrenzer uitgeschakeld, maximumabsorptie 11,1 kW (aanvankelijke instelling)
- 01-> begrenzer ingeschakeld met maximumabsorptie 7,4 kW
- 01-> begrenzer ingeschakeld met maximumabsorptie 4,5 kW

Eens u de gewenste instelling hebt gekozen, op de toets - drukken en vervolgens op de toets power om de procedure af te ronden.

AANDACHT: Raak tijdens deze procedure geen enkel andere toets aan dan de aangeduide! Als dit per ongeluk toch gebeurt, de voeding opnieuw uitschakelen en de selectie van in het begin hervatten.

TLC



1

-



3

+



4

5

1: On/Off motor**2: - motor****3: On/Off****4: + motor****5: On/Off light**

Opmerking: de LED op de kap geeft de verschillende snelheden aan: groen 1e snelheid, oranje 2e snelheid, rood 3e snelheid en rood knipperend 4e snelheid. „Als het nodig is om de elektronische afstandsbediening te verwisselen moet ze opnieuw worden gekalibreerd op de frequentie van de nieuwe afstandsbediening, volgens de volgende procedure:

Aansluitingsprocedure:

1. De stroomtoevoer van de kap afsluiten
2. De kap opnieuw voeden
3. Binnen de 5 seconden op de lichttoets drukken en als de lichten aangaan de toets loslaten (het commando moet via de toets 3 ingeschakeld worden)
4. Binnen de 5 seconden op de motortoets drukken en loslaten

Nu moet ongeveer 10 seconden gewacht worden - vervolgens de kap normaal gebruiken.

Opmerkingen: 4 uur na de laatste inschakeling van een van de toetsen gaat de kap automatisch uit.
Bij interferentie van andere radiobesturingen de procedure voor de codewijziging uitvoeren.

Als de afstandsbediening moet vervangen worden, moet de elektronica via de aansluitingsprocedure op de frequentie van de nieuwe afstandsbediening afgesteld worden.

Procedure voor de aanmaak van een nieuwe code voor de kookplaten.

De radiobesturing wordt geleverd met bepaalde codes. Indien u nieuwe random codes wenst te genereren, moet u de volgende procedure volgen: de stroomtoevoer naar de kookplaten afsluiten en weer inschakelen, binnen de 5 seconden gelijktijdig de twee toetsen plus en minus minstens 10 seconden indrukken, de LED zullen aangaan, vervolgens opnieuw op de twee toetsen drukken (binnen de 3 seconden). Als de LED drie keer knipperen, betekent dit dat de handeling werd afgelond. Nadat de code van de afstandsbesturing werd gewijzigd, moet de aansluitingsprocedure opnieuw uitgevoerd worden.

Kookplaat

De kookplaat dient na elk gebruik schoongemaakt te worden. Laat het apparaat eerst afkoelen alvorens hem schoon te maken.

Het is raadzaam om voorafgaand aan het schoonmaken van de keramische glasplaat de kinderbeveiliging te activeren zodat de plaat niet per ongeluk aangaat (zie functie Child Lock).

Gebruik alleen reinigingsproducten voor kookplaten van keramisch glas. Volg de aanwijzingen op de verpakking van dit product.

Gebruik niet een van de volgende producten voor de reiniging. Deze zouden het oppervlak van de plaat kunnen beschadigen

van keramisch glas:

antikalkproducten of voor het verwijderen van vlekken en/of roest,

afwasmiddel of wasmachinemiddel,

reinigingsmiddelen voor glas

reinigingsmiddelen met soda, ammoniak, zuren of chlorides.

elk willekeurig schoonmaakmiddel, spons, schuurborstels

oplosmiddelen

gum voor het verwijderen van vuil

scherpe voorwerpen

producten voor het reinigen van ovens of grills

een stoomapparaat aangezien de stoom bij onderdelen kan komen die onder druk staan en tot kortsluiting kan leiden.

Volg om de lijst van de kookplaat niet te beschadigen de volgende instructies:

Gebruik alleen warm water met weinig schoonmaalmiddel

Gebruik in geen geval scherpe voorwerpen of schuurmiddelen

Gebruik geen mes voor ramen.

Eventuele vuilresten kunnen worden verwijderd met een met voor ramen. Let op dat u zich niet verwond aan het mes.

Als er suiker of voedsel met suiker, plastic of zilverfolie op de warme kookplaat komt, is het raadzaam hem uit te zetten. Verwijder deze substanties gelijk van de kookzone, ook als de plaat

nog warm is met behulp van een mesje, als hij afkoelt kan dit het keramisch glas beschadigen.

(let op: risico op brandwonden!!!) Reinig tenslotte de kookzone als deze is afgekoeld.

De signalering op de plaat kan gebruikt worden voor het gebruik van aggressieve en schuurmiddelen, staalsponzen en onderkanten van pannen. Vermijd het gebruik van deze producten voor het reinigen. Het is in ieder geval niet toegestaan om op enige manier de werking van het product aan te passen.

Let op: alle problemen die aangegeven zijn in deze paragraaf zijn alleen voor het estetische karakter en beïnvloeden op geen enkele manier de juiste werking van het apparaat. Deze kunnen de garantie niet herstellen.

TABEL FOUTEN KOKPLAAT

Deze fouten verschijnen op de display van de kookplaat.

Foutcode	Beschrijving	Mogelijke oorzaken	Oplossing
C, E, C knipperen, E knippert of symbool -	Als op de display van een kookzones één van deze symbolen verschijnt, betekent dit dat men ingrijpt of heeft ingegrepen op de basisconfiguraties van het systeem.	Storingen of wijzigingen waargenomen in de basisconfiguraties van het systeem.	Neem contact op met het erkend servicecentrum en geef de foutcode op.
E2	Overmatige temperatuur van de kookzones.	Oververhitting van de kookpot.	Het systeem doen afkolen door het vermogen eventueel te verminderen of door de kookpot te verwijderen.*
E3	Slechte werking door het gebruik van kookpotten waarvan het materiaal niet geschikt.	Kookpotten van niet geschikt materiaal of verlies van de magnetische eigenschappen van de kookpotten bij toename van de temperatuur.	Gebruik kookpotten van geschikt materiaal of vervang ze.*
E4, E5, E6, E7, E8, E9, EA, EC, EH,	Storing hardware	Hardware-fouten waargenomen	Neem contact op met het erkend servicecentrum en geef de foutcode op.
No display / Function	Fout van de spanning of van de touch control.	Storing van de elektrische verbinding of afwijking van een component.	Neem contact op met het erkend servicecentrum en geef de foutcode op.
u	Kookpot niet gedetecteerd	Kookpot niet geschikt	Gebruik een geschikte kookpot. Raadpleeg de paragraaf geschikte recipiënten.*
Er31, Er47, Er22, Er20, Er36, Er40, U400 of segmenten van de display die cyclisch aan gaan	Storing touch control	Fout waargenomen in touch-commando	Neem contact op met het erkend servicecentrum en geef de foutcode op.
Er 03 o 	Voortdurende activering van één van de toetsen, het commando gaat na 10 seconden uit.	Vloeistof of kookpot op de commando-zone	Het glas drogen en reinigen of de kookpot van de commandozone verwijderen.

Het vermogen keert terug naar het niveau 0		Er werd een storing op een hardware-component waargenomen	Neem contact op met het erkend servicecentrum en geef de foutcode op.
L	Geen fout! Child Lock geactiveerd		Child Lock deactiveren zoals aangeduid in de betreffende paragraaf.
Er21	Overmatige temperatuur	Oververhitting van het apparaat	Het apparaat laten afkoelen, als geen oplossing wordt gevonden contact opnemen met de klantdienst.*

* Als de fout aanhoudt, contact opnemen met het erkend servicecentrum en de foutcode opgeven.

Atención

Es muy importante conservar este manual de instrucciones junto al Integra 5 zone , para poderlo consultar en cualquier momento. En caso de venta o cesión del aparato a otra persona, asegurarse de que el manual sea proporcionado al nuevo usuario para que este conozca el modo de funcionamiento de la campana y las advertencias relacionadas con este. Las advertencias han sido redactadas para preservar la seguridad del usuario por lo que deben ser leídas antes de instalar o utilizar el aparato. Consultar los diseños que aparecen en las páginas iniciales, designados con letras y números, a los que se hace referencia en el texto. Seguir estrictamente las instrucciones que se indican en este manual. Se declina toda responsabilidad por los inconvenientes, daños o incendios provocados al aparato debido al incumplimiento de las instrucciones que aparecen en este manual. La instalación y la conexión eléctrica deben ser realizadas por un técnico especializado. La empresa que suministra el producto no se hará cargo de los daños ocasionados por una instalación incorrecta del producto o un uso inadecuado de este. No modificar jamás las características de este aparato. Placa de cocina de uso doméstico para preparar o calentar platos de comida. No utilizarla para uso profesional. Prohibido utilizar el aparato con finalidad diversa a la indicada. Se debe controlar el aparato durante su funcionamiento. por personas con Es Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por personas inexpertas; siempre bajo estricta supervisión o si han sido adecuadamente preparados para utilizar el aparato de manera segura y son conocedores del peligro que su uso conlleva.

Los niños no deben jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin la vigilancia de un adulto.

Utilizar el dispositivo de bloqueo de los mandos para impedir que los niños enciendan el aparato inadvertidamente o modifiquen sus funciones. Mientras el aparato está funcionando debe estar siempre bajo control.

No controlar la placa utilizando un temporizador externo

Mientras el aparato está funcionando debe estar siempre bajo control. Comprobar que los niños no puedan alcanzar cazuelas o sartenes calientes. Colocar los mangos de estas en modo que no sobresalgan de la superficie de trabajo, para evitar que se produzcan quemaduras.

Por seguridad, la placa debe ser utilizada solamente tras haber sido colocada adecuadamente.

No aplique guarniciones de silicona entre el cristal y la encimera de trabajo; la eventual sustitución de la placa de cocina podría provocar la rotura del cristal durante su remoción.

Antes de fijar la placa de cocina se debe comprobar que no presente ningún daño. No poner en marcha un aparato dañado, puede ser peligroso.

La adecuada colocación del aparato y su conexión a la red eléctrica debe ser realizada únicamente por personal especializado. La seguridad eléctrica está garantizada sólo si la placa de cocina se conecta a una toma de tierra adecuada. En caso de duda es necesario que un electricista profesional controle la instalación eléctrica. Si el cable de alimentación estuviese dañado, este deberá ser sustituido exclusivamente por personal cualificado o por un centro de asistencia autorizado.

No utilizar alargadores o enchufes con tomas múltiples para conectar la placa de cocina a la red eléctrica, ya que no se puede garantizar la seguridad (ej. riesgo de sobrecalentamiento).

Antes de conectar la placa de cocina se debe comprobar si los datos de la conexión (tensión y frecuencia) que aparecen en la placa coinciden con los datos de la red eléctrica.

Ya que en caso contrario la máquina podría sufrir daños. En caso de duda consultar a un electricista.

Para llevar a cabo actividades de instalación y mantenimiento, o reparaciones, se debe desconectar el aparato de la red eléctrica.

Se deben respetar todas las normas relacionadas con la ventilación

ATENCIÓN: Si la superficie está agrietada, apagar el aparato para evitar posibles descargas eléctricas.

No abrir jamás el revestimiento del aparato. El contacto con piezas con tensión o la modificación de las estructuras eléctricas o mecánicas puede causar daños en el funcionamiento.

La placa de inducción no debe ser utilizada como superficie de trabajo. Los recipientes con superficies rugosas pueden rayar la placa.

Mantener siempre perfectamente secas las zonas de cocción y las bases de los recipientes.

Peligro de incendio

El aceite y la grasa muy calientes arden con facilidad. No dejar fuera de control aceite o grasa muy calientes ya que podrían producirse llamas. Si esto sucediese no se debe intentar apagar las llamas con agua. Utilizar para apagar las llamas una tapa o un plato con un revestimiento ignífugo. Apagar la placa de cocina. No colocar jamás objetos inflamables sobre la placa de cocina.

ATENCIÓN: Peligro de incendio: no dejar jamás objetos sobre la superficie de cocción.

Peligro de sufrir quemaduras

ATENCIÓN: Este aparato y sus piezas alcanzan temperaturas elevadas durante su uso. Se debe prestar atención para evitar tocar los elementos calientes. Mantener alejados del aparato a los niños

menores de 8 años.

No colocar sobre la placa de inducción objetos como cuchillos, tenedores, cucharas o tapaderas ya que se pueden sobrecalentar.

No calentar contenedores cerrados, por ejemplo latas, sobre las zonas de cocción. La presión generada podría hacer explotar el contenedor.

Recipientes apropiados

Para cocinar por inducción se pueden utilizar únicamente recipientes ferromagnéticos; y concretamente: acero vitrificado, hierro fundido, cazuelas especiales para inducción realizadas con acero inoxidable.

Utilizar exclusivamente cazuelas y sartenes con la base lisa. No introducir ningún objeto entre la base de la cazuela y la placa de vitrocerámica (ej. adaptadores).

Zona de Cocción	Diámetro mínimo	Diámetro máximo aconsejado
1	120mm	200mm*
2	120mm	200mm*
3	120mm	200mm*
4	120mm	200mm*
5	145mm	250mm*

* el diámetro máximo aconsejado corresponde con el diámetro de la zona de cocción; se pueden utilizar cazuelas con un diámetro mayor pero el calor no se difundirá uniformemente.

Para saber si los recipientes son adecuados, comprobar que sean atraídos por un imán.

Existe otro tipo de recipiente especial para la cocción por inducción con base no ferromagnética.

Recipientes No apropiados

No utilizar jamás recipientes de: acero fino, vidrio, cerámica, cobre o aluminio. No colocar ningún recipiente vacío sobre la zona de cocción. Podría ocasionar daños.

No colocar ningún recipiente caliente sobre el panel de mandos, sobre los indicadores o en el marco de la placa. Podría ocasionar daños.

Peligro de averías

La evaporación total del líquido contenido en las cazuelas puede ocasionar daños a la placa de vitrocerámica. El fabricante no se hace responsable de los daños ocasionados por este motivo.

El aparato posee un ventilador para la refrigeración. Si bajo la placa de cocina hay un cajón, se debe dejar el espacio adecuado entre el contenido del cajón y la parte inferior del aparato, para no dificultar la ventilación.

Si debajo de la placa de cocina hay un cajón, no se debe meter en este objetos pequeños u hojas de papel que en caso de ser aspirados, podrían romper el ventilador y dificultar la refrigeración del aparato, tampoco se deben colocar objetos inflamables o metálicos ya que podrían calentarse o quemarse.

La encimera de trabajo debe ser plana y horizontal. Los rebajes del mueble deben efectuarse antes de instalar el aparato. Elimine las virutas para no poner en peligro el funcionamiento de los componentes eléctricos.

Teniendo en cuenta la ventilación de la placa de cocina es necesario prever lo siguiente:

-una distancia de 20 mm entre la parte posterior del mueble y la pared de la cocina (fig. 1-2).

-si la placa se instala en un cajón, deje 65 mm de distancia entre el cajón y la parte superior de la encimera de trabajo (fig.1).

Si la placa de cocina se monta detrás de la puerta de un mueble, ponerla en funcionamiento sólo si la puerta está abierta.

Cerrar la puerta del mueble sólo cuando el aparato y las señales del calor residual estén apagados.

Si el aparato se coloca sobre un horno o una cocina eléctrica dotada con sistema pirolítico no se debe poner en marcha mientras el procedimiento pirolítico esté activo, ya que puede hacer saltar la protección de sobrecalentamiento de la placa de cocina.

La placa de cocina no debe instalarse sobre el lavavajillas, en cuanto el vapor emitido por el mismo podría ocasionar un mal funcionamiento del circuito electrónico de la placa de cocina.

No utilizar ningún aparato de vapor, ya que el vapor podría introducirse en las piezas sometidas a tensión y provocar un cortocircuito.

Las intervenciones o reparaciones del aparato durante el período de garantía, deben ser realizadas exclusivamente por el servicio de asistencia técnica autorizado por el fabricante; en caso contrario la garantía queda anulada y expira inmediatamente. Si surgen problemas derivados del incumplimiento de esta premisa, el fabricante no considerará válida la garantía.

Sustituir las piezas averiadas o defectuosas con recambios originales: sólo estos garantizan el respeto de las normas de seguridad.

Advertencia para personas con marcapasos: se debe tener en cuenta que en el área cercana al aparato cuando este está en marcha se genera un campo electromagnético.

La posibilidad de que el funcionamiento del marcapasos se altere es muy remota. En caso de duda le recomendamos que se ponga en contacto con el fabricante del marcapasos o con su médico.

Ruidos

La inducción puede generar un ligero ruido; este puede variar en función del material, el tipo de cazucla y la potencia seleccionada.

Cuando la placa se utiliza con frecuencia, el ventilador de refrigeración se enciende para garantizar la duración del sistema electrónico, generando así un zumbido: este es totalmente normal.

Primer uso

Limpiar la placa de cocina con un paño húmedo y secarla completamente antes de utilizarla por primera vez. Se recomienda secar bien el aparato tras haberlo limpiado con un paño húmedo para evitar que queden residuos de cal.

Cuando se enciende por primera vez el aparato pueden aparecer olores o humos. Con el uso, el olor se reduce hasta desaparecer. La aparición de olores y de humo no es síntoma de problemas en la conexión o de daños en el aparato y estos no son nocivos para la salud.

Integra 5 zone cuenta con botones sensores electrónicos que reaccionan al tacto.

Encienda en primer lugar la placa y luego la zona de cocción deseada.

Encendido de la placa de cocción

Pulse el botón de encendido ① durante al menos 2 segundos.

Todas las pantallas se encienden. Si no se realiza ninguna otra entrada, después de algunos segundos la placa de cocción se apaga por motivos de seguridad.

Activación de las zonas de cocción deseadas



Toque el botón correspondiente a la zona de interés. (+) (+)

La pantalla muestra 0, use los botones + o - para seleccionar la potencia deseada, que va de 1 a P. se puede activar la función de calientaplatos indicada por el símbolo U seleccionando el nivel de potencia entre 0 y 1

P: indica la función **Booster** y se encuentra en todas las zonas de cocción. Para activarla se debe usar el botón + hasta llegar a la potencia 9, y pulsar nuevamente el botón. Esta función permanecerá activa durante 5 minutos, después de los cuales el sistema volverá a situarse en la potencia 9. Se recomienda utilizar esta función para hervir el agua más rápidamente.

Pot Detection (detección de olla)

Si no se colocan o reconocen ollas adecuadas sobre las diferentes zonas de cocción, la función pot detection indicará esta ausencia con el símbolo "u"

Coloque, por tanto, una olla adecuada por diámetro y materiales sobre la zona de cocción, como se indica en el apartado sobre recipientes adecuados.

La zona de cocción se apagará automáticamente después de 10 minutos si no se reconoce ninguna olla.

Apagado de la placa de cocción e indicación del calor residual

Toque el botón de encendido. ①

La luz indicadora del interruptor principal y las luces indicadoras de las zonas de cocción se apagan. La placa de cocción está apagada. La luz indicadora del calor residual se muestra con la letra H presente en cada zona de cocción, y permanece iluminada hasta que estas zonas se han enfriado lo suficiente.

Atención: riesgo de quemadura

No toque la zona de cocción que muestra esta indicación (H).

Si una zona de cocción permanece encendida demasiado tiempo al mismo nivel de potencia, el aparato procede automáticamente a su apagado y aparece la indicación del calor residual H.

Vuelva a encenderla de la forma habitual para volver a poner en funcionamiento la zona de cocción. La siguiente tabla muestra el tiempo máximo de funcionamiento ininterrumpido para cada nivel de potencia:

Potencia	límite de funcionamiento en minutos
1	520
2	402
3	318
4	260
5	212
6	170
7	139
8	113
9	90
P	5

Timer (Temporizador)

La función de temporizador se puede ajustar de 1 a 99 minutos en cada zona de cocción.

Para activar el temporizador: seleccione la zona de cocción y ajuste el nivel de potencia deseado, luego pulse el botón timer  , use el botón + de la zona de cocción y/o - para ajustar los minutos deseados.

Una señal acústica indicará el final de los minutos ajustados y la zona de cocción se apagará automáticamente. Para desactivar esta función : seleccione la zona de cocción correspondiente, luego pulse el botón timer  y use el botón - para poner a cero el temporizador.

Bridged mode (modo puenteado)

La función Bridge (Puente) permite utilizar dos zonas de cocción simultáneamente como si fuesen una sola zona, permitiendo el uso de ollas lo suficientemente grandes para cubrir dos zonas de cocción contiguas.

Esta función se puede activar para unir las dos zonas a la izquierda y/o a la derecha de la placa de cocción.

Para activar esta función, pulse y mantenga pulsado el botón correspondiente a la zona de cocción inferior de la zona deseada hasta que aparezca el símbolo M en la pantalla de la zona superior; pulse inmediatamente el botón de la zona superior para confirmar, y toque rápidamente (antes de 2 segundos) el botón + (zona inferior) y/o - para ajustar la potencia deseada.

Para desactivar la función bridge, sitúe la potencia de las zonas de cocción a 0.

ATENCIÓN: si la función bridge está activa se puede activar un solo booster, y solo en las zonas de cocción que no están en modo Bridge.

Child-Lock (Bloqueo de seguridad infantil)

La placa de cocción cuenta con un bloqueo de seguridad para que, al encender la placa, los niños no la puedan poner en funcionamiento accidentalmente. La función de bloqueo infantil Child-Lock se puede activar solo si no se han seleccionado zonas de cocción.

Para activar: pulse el botón de encendido, luego pulse al mismo tiempo el botón timer y el botón - un pitido confirmará la activación de esta función. Una vez activa la función Child Lock, cada vez

que se encienda la placa de cocción, aparecerá el símbolo L en las pantallas de cada zona. Para desactivar el bloqueo y acceder a los ajustes de las diferentes zonas, encienda la placa con el botón de encendido y pulse al mismo tiempo los botones timer y -. Para desactivar permanentemente la función Child-Lock:pulse al mismo tiempo el botón de encendido y el botón-, el comando emitirá un pitido, en ese momento pulse de nuevo el botón timer para confirmar.

Limitador de potencia

La placa de cocción cuenta con limitador de potencia, capaz de limitar el consumo total máximo: para activar esta función, en primer lugar desconecte la alimentación a la placa de cocción y conéctela nuevamente; pulse el botón timer y, manteniéndolo pulsado, pulse el botón -, la placa emitirá un pitido y, siempre manteniendo pulsado el botón timer, pulse el botón correspondiente a la zona de cocción abajo a la izquierda.La placa emitirá un pitido adicional de confirmación y se encenderán dos pantallas: la superior con un número que va de 00 a 02, y la inferior con la indicación C0.Al pulsar el botón correspondiente a la zona de cocción abajo a la izquierda se desplazará entre los diferentes ajustes del limitador de potencia, mostrados en la pantalla superior según el siguiente esquema:

- 00-> limitador desactivado, consumo máximo 11,1 kW (ajuste inicial)
- 01-> limitador activado con consumo máximo 7,4 kW
- 02 -> limitador activado con consumo máximo 4,5 kW

Una vez elegido el ajuste deseado, pulse el botón - y a continuación el botón de encendido para finalizar el procedimiento.

ATENCIÓN: Durante todo este procedimiento no toque ningún botón distinto de los indicados!Si esto ocurre accidentalmente, desconecte de nuevo la alimentación y reinicie la selección desde el principio.

TLC



1

-



3

+



4

5

1: On/Off motor**2: - motor****3: On/Off****4: + motor****5: On/Off light**

Nota: el LED de la campana indica las diferentes velocidades: verde 1^a velocidad, naranja 2^a velocidad, roja 3^a velocidad y rojo intermitente 4^a velocidad. «Si tiene que cambiar el control remoto debe volver a calibrar la frecuencia del nuevo control remoto con el siguiente procedimiento:

Procedimiento de afiliación:

1. Quitar la alimentación a la campana
2. Devolver alimentación a la campana
3. En los primeros 5 seg., pulsar la tecla de luces y soltarla tras encenderse las luces (el mando se debe encender con la tecla 3)
4. En un plazo de 5 seg., pulsar la tecla de motor y soltarla

En este momento, es necesario esperar aproximadamente 10 segundos. Despues, utilizar la campana con normalidad.

Notas: 4 horas después del último accionamiento de una tecla, la campana se apaga automáticamente.

en caso de que haya interferencias con otros radiocontroles en las inmediaciones, realizar el procedimiento de cambio de código.

En caso de que se tenga que cambiar el mando a distancia, la electrónicas se debe recalibrar en la frecuencia del nuevo mando a distancia con el procedimiento de afiliación.

Procedimiento de generación de nuevo código de placa de cocción.

El radiocontrol se proporciona con códigos predefinidos. Si se desea una nueva generación de códigos random, es necesario seguir el procedimiento siguiente: quitar y devolver alimentación a la placa de cocción. En un máximo de 5 segundos, pulsar al mismo tiempo las teclas más y menos al menos 10 segundos. El LED se encenderá. Despues, pulsar de nuevo las dos teclas (en un máximo de 3 segundos). Tres parpadeos del LED indicarán que la operación se ha completado. Una vez cambiado el código del mando a distancia, es necesario repetir el procedimiento de afiliación.

Placa de cocina

Limpiar la placa de cocina después de cada uso. Dejar enfriar el aparato antes de limpiarlo.

Antes de limpiar la placa de vitrocerámica se aconseja poner en marcha el sistema de seguridad para niños evitando así que la placa se ponga en marcha (véase función Child Lock).

Utilizar exclusivamente productos de limpieza específicos para placas de vitrocerámica. Seguir las indicaciones que aparecen en el envase del producto.

No utilizar los siguientes productos para limpiar el aparato. Podrían dañar la superficie de la placa de vitrocerámica:

productos antical o productos para eliminar manchas y/u óxido;

detergentes para platos y/o lavavajillas;

detergentes para cristal;

detergentes que contengan soda, amoniaco, ácidos o cloruros;

detergentes, esponjas o cepillos abrasivos;

disolventes;

goma para eliminar la suciedad;

objetos punzantes;

productos para la limpieza de hornos o grill;

aparatos de vapor, ya que el vapor podría introducirse en las piezas sometidas a tensión y provocar un cortocircuito.

Para evitar daños al marco de la placa, se deben seguir las siguientes indicaciones:

Utilizar sólo agua caliente con poco jabón

No utilizar jamás utensilios afilados o productos abrasivos

No utilizar el rascador de cristal.

Algunos restos de suciedad se pueden eliminar con el rascador de hierro. Prestar atención para evitar que se produzcan heridas con el rascador.

Si azúcar o platos que contienen azúcar, plástico o papel de aluminio caen sobre la placa cuando esta está caliente, se aconseja apagarla. Eliminar estas sustancias inmediatamente de la zona de cocción, aunque esté todavía caliente la placa, ya que al enfriarse podrían producir daños en la vitrocerámica.

(¡¡¡Atención: peligro de sufrir quemaduras!!!) Limpiar la zona de cocción cuando se haya enfriado.

Las señales colocadas en la placa podrían desaparecer debido al empleo de detergentes abrasivos y agresivos, estropajos de acero y bases de las cazuelas. No utilizar estos productos para limpiar el aparato. De todas formas esto no altera el buen funcionamiento del aparato.

Atención: todos los problemas descritos en este apartado poseen un carácter estético y no influyen para nada en el correcto funcionamiento del aparato. Por lo que no están cubiertos por la garantía.

TABLA DE ERRORES PLACA DE COCCIÓN

Estos errores aparecen en la pantalla de la placa de cocción.

Código de error	Descripción	Causas posibles	Solución
C, E, C parpadea, E parpadea o símbolo -	Si la pantalla de una zona de cocción muestra uno de estos símbolos se ha intervenido o se está interviniendo en las configuraciones básicas del sistema.	Se han detectado problemas o cambios en las configuraciones básicas del sistema.	Póngase en contacto con el centro de asistencia técnica autorizado especificando el código de error.
E2	Temperatura excesiva de la zona de cocción.	Sobrecalentamiento de la olla.	Permita que el sistema se enfrie, disminuyendo en su caso la potencia o retirando la olla.*
E3	Funcionamiento anómalo debido al uso de ollas de material inapropiado.	Ollas de material inapropiado o posible pérdida de las propiedades magnéticas de las mismas a medida que la temperatura sube.	Use ollas de material apropiado o sustitúyalas.*
E4, E5, E6, E7, E8, E9, EA, EC, EH,	Anomalía de hardware	Detectados errores de hardware	Póngase en contacto con el centro de asistencia técnica autorizado especificando el código de error.
Sin pantalla / Función	Error de tensión o del control táctil.	Conexión eléctrica defectuosa o anomalía de un componente.	Póngase en contacto con el centro de asistencia técnica autorizado especificando el código de error.
„u“	Olla no detectada	Olla no apropiada	Utilice una olla apropiada. Consulte el apartado sobre los recipientes adecuados.*
Er31, Er47, Er22, Er20, Er36, Er40, U400 o segmentos de la pantalla que se encienden cíclicamente	Anomalía del control táctil	Detectado error en el comando táctil	Póngase en contacto con el centro de asistencia técnica autorizado especificando el código de error.
Er 03 o „I“	Activación continua de uno de los botones, el comando se apaga después de 10 segundos.	Líquido u olla en la zona de comando	Seque y limpie el vidrio o retire la olla de la zona de comando.

La potencia vuelve al nivel 0		Anomalía detectada en un componente de hardware	Póngase en contacto con el centro de asistencia técnica autorizado especificando el código de error.
L	¡No hay ningún error! Child Lock (bloqueo infantil) activado		Desactive el bloqueo infantil consultando el apartado correspondiente.
Er21	Temperatura excesiva	Sobrecalentamiento del dispositivo	Permita que se enfrie el dispositivo; si no se soluciona contacte con el servicio de asistencia.*

* Si el error persiste contacte con el centro de asistencia técnica autorizado, especificando el código de error.

Attenzione

E molto importante che questo libretto istruzioni sia conservato insieme Integra 5 zone ,per qualsiasi futura consultazione. Se l'apparecchio dovesse essere venduto o trasferito ad un'altra persona, assicurarsi che il libretto venga fornito assieme, in modo che il nuovo utente possa essere messo al corrente del funzionamento della cappa e delle relative avvertenze. Queste avvertenze sono state redatte per la vostra sicurezza e per quella degli altri, Vi preghiamo, dunque, di volerlo leggere attentamente prima d'installare e di utilizzare l'apparecchio. Consultare anche i disegni nelle prime pagine con i riferimenti alfabetici e numerici riportati nel testo esplicativo. Attenersi strettamente alle istruzioni riportate in questo manuale. Si declina ogni responsabilità per eventuali inconvenienti, danni o incendi provocati all'apparecchio derivati dall'inosservanza delle istruzioni riportate in questo manuale. L'installazione e il collegamento elettrico deve essere fatta da un tecnico specializzato. La ditta fornitrice non risponderà di alcuna garanzia per danni derivati da un errata installazione o errato utilizzo dell'apparecchio, Non modificare né cercare di modificare mai le caratteristiche di questo apparecchio.

Il piano di cottura deve essere utilizzato sempre nei limiti del normale uso domestico, non per uso professionale ,per preparare e tenere in caldo le pietanze .Qualsiasi altro impiego non è ammesso. Durante il funzionamento, l'apparecchio non deve rimanere senza sorveglianza.

Il presente apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con mancanza di esperienza e di conoscenza se si trovano sotto adeguata sorveglianza oppure se sono stati istruiti circa l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se si rendono conto dei pericoli correlati.

Ibambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.

Servirsi del dispositivo di blocco dei comandi per impedire che i bambini possano accendere inavvertitamente l'apparecchio o modificarne le funzioni. Durante il funzionamento, l'apparecchio non deve mai rimanere senza sorveglianza.

Non comandare il piano tramite un temporizzatore esterno.

Durante il funzionamento, l'apparecchio non deve rimanere senza sorveglianza. Accertarsi che i bambini eventualmente presenti in casa non abbiano la possibilità di rovesciare a terra pentole e padelle calde. Girare le maniglie e i manici di pentole e padelle di lato, sulla superficie di lavoro, in modo che si trovino sopra il piano di lavoro per prevenire il rischio di ustioni.

Per questioni di sicurezza, il piano di cottura deve essere usato solo dopo essere stato incassato.

Prima di procedere all'incasso controllare se il piano di cottura presenta eventuali danni visibili. Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato , può essere rischioso per la sicurezza.

L'incasso e il collegamento elettrico dell'apparecchio alla rete può essere eseguito solo da personale specializzato. La sicurezza elettrica è garantita solo se il piano di cottura è allacciato a un regolare collegamento a terra. In caso di dubbi, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato. Se il cavo di alimentazione dovesse risultare danneggiato dovrà essere sostituito solo da un centro assistenza o da personale qualificato.

Non allacciare il piano di cottura alla rete elettrica con prolunghe o prese multiple, perché non garantiscono la necessaria sicurezza (ad es. rischio di surriscaldamento).

Prima di allacciare il piano di cottura bisogna confrontare i dati di allacciamento (tensione e frequenza), riportati sulla targhetta, con quelli della rete elettrica.

Questi dati devono assolutamente corrispondere, altrimenti la macchina potrebbe subire dei danni. In caso di dubbi rivolgersi ad un elettricista.

Per eseguire i lavori di installazione e di manutenzione, nonché di riparazione, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

E' necessario rispettare tutte le normative per lo scarico dell'aria

ATTENZIONE: Se la superficie è incrinata, spegnere l'apparecchio per evitare la possibilità di scosse elettriche.

Non aprire mai l'involucro dell'apparecchio. L'eventuale contatto con parti sotto tensione o la modifica delle strutture elettriche o meccaniche può causare anomalie di funzionamento.

Il piano ad induzione non deve essere usato come piano di lavoro. Le basi ruvide dei recipienti possono rigare il piano di cottura.

Mantenere sempre perfettamente asciutte le zone di cottura e la base dei recipienti.

Pericolo di incendio

L'olio e il grasso troppo caldi si infiammano rapidamente. Non lasciare olio o grasso surriscaldati senza sorveglianza. Nel caso in cui l'olio o il grasso si dovessero infiammare, non tentare di spegnere le fiamme con acqua. Spegnere le fiamme con un coperchio o un piatto con una coperta ignifuga. Spegnere la zona di cottura. Non collocare in alcun caso oggetti infiammabili sul piano di cottura.

ATTENZIONE: Rischio di incendio: non lasciare oggetti sulle superfici di cottura.

Pericolo di ustioni

ATTENZIONE: Questo apparecchio e le sue parti accessibili diventano molto caldi durante l'uso. Bisogna fare attenzione ed evitare di toccare gli elementi riscaldanti. Tenere lontani i bambini inferiori agli 8 anni se non continuamente sorvegliati.

Non posare sul piano a induzione oggetti come coltelli, forchette, cucchiai o coperchi perchè si possono surriscaldare.

Non riscaldare contenitori chiusi, ad esempio in latta, sulle zone di cottura. La sovrappressione generata potrebbe far scoppiare il contenitore.

Recipienti adeguati

Solo i recipienti ferromagnetici sono adatti alla cottura a induzione; in particolare sono idonei: acciaio smaltato, ghisa, stoviglie speciali per induzione in acciaio inossidabile.
Usare solo pentole e padelle a fondo liscio. Non inserire alcun tipo di oggetto tra il fondo della pentola e il piano in vetroceramica, ad esempio adattatori.

Zona di Cottura	Diametro minimo	Diametro massimo consigliato
1	120mm	200mm*
2	120mm	200mm*
3	120mm	200mm*
4	120mm	200mm*
5	145mm	250mm*

* il diametro massimo consigliato corrisponde al diametro della zona cottura; è possibile utilizzare pentole di diametro maggiore ma il calore si diffonderà sulle stesse in maniera meno uniforme.

Per sapere se i recipienti sono adeguati, verificare che siano attratti da un magnete.

Esiste un altro tipo di recipienti speciali per induzione la cui base non è del tutto ferromagnetica.

Recipienti non adeguati

Non utilizzare mai recipienti di: acciaio fine normale, vetro, terracotta, rame e alluminio.
Non posizionare alcun recipiente vuoto sulla zona di cottura. Potrebbe provocare danni.

Non collocare alcun recipiente caldo sul pannello comandi, nell'area delle spie o sulla cornice del piano di cottura. Potrebbe provocare danni.

Pericolo guasti

Pentole dalle quali evaporano completamente i liquidi possono provocare danni al piano in vetroceramica, per i quali il produttore non si assume alcuna responsabilità.

L' apparecchio è dotato di una ventola di raffreddamento. Se sotto il piano di cottura incassato si trova un cassetto, deve essere garantita una congrua distanza tra il contenuto del cassetto e la parte inferiore dell'apparecchio, per non comprometterne la ventilazione.

Non conservare, nell'eventuale cassetto posto sotto il piano di cottura, oggetti piccoli o fogli di carta che, se aspirati, potrebbero rompere il ventilatore e pregiudicare il raffreddamento dell'apparecchio, né oggetti infiammabili o metallici, che potrebbero diventare incandescenti o infiammarsi.

I l piano di lavoro deve essere piatto e orizzontale. I ritagli del mobile devono essere effettuati prima di installare l'apparecchio. Eliminare i trucioli per non compromettere il funzionamento dei componenti elettrici.

Considerando la ventilazione del piano cottura è necessario prevedere quanto segue:

-una distanza di 20 mm tra la parte posteriore del mobile e la parete della cucina (fig.1-2).

-se il piano è installato su un cassetto, lasciare 65 mm di distanza tra il cassetto e la parte superiore del piano di lavoro (fig.1).

S e il piano di cottura è montato dietro l'anta di un mobile, metterlo in funzione solo lasciando l'anta aperta.

Chiudere l'anta del mobile solo quando l'apparecchio e le spie di calore residuo sono spenti.

S e l'apparecchio viene incassato sopra un forno oppure una cucina elettrica dotati di sistema pirolitico non dovrebbe essere messo in funzione mentre il procedimento pirolitico è in corso, poiché può scattare la protezione di surriscaldamento del piano di cottura.

I l piano cottura non deve essere installato sopra la lava-stoviglie, in quanto, il vapore emesso dalla lavastoviglie potrebbe causare un cattivo funzionamento del circuito elettronico del piano cottura.

N on utilizzare qualsiasi apparecchio a vapore, in quanto il vapore potrebbe raggiungere le parti sotto tensione e provocare un corto circuito.

E ventuali interventi o riparazioni dell'apparecchio nel periodo di garanzia devono essere eseguite solo dall'assistenza tecnica autorizzata dalla casa produttrice; in caso contrario la garanzia viene invalidata e decade immediatamente. Per eventuali problematiche successive non verrà in alcun caso riconosciuta alcuna garanzia da parte del produttore.

Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi con ricambi originali: solo essi garantiscono il rispetto degli standard di sicurezza.

A vvertenza per persone con pacemaker: tenere presente che nelle immediate vicinanze dell'apparecchio in funzione si genera un campo elettromagnetico.

La possibilità che il funzionamento del pacemaker ne risenta è molto remota. In caso di dubbi rivolgersi al produttore del pacemaker o al proprio medico.

Rumori

L'induzione può generare una lieve rumorosità; questa è variabile in funzione al materiale, al tipo di pentola e della potenza selezionata.

Quando il piano viene utilizzato frequentemente la ventola di raffreddamento si accende per salvaguardare la vita dell'elettronica, generando un ronzio: esso è perfettamente normale.

Primo utilizzo

Pulire con un panno umido e asciugare il piano cottura prima di utilizzarlo per la prima volta. Si consiglia di asciugare l'apparecchio dopo averlo pulito con un panno umido per evitare residui di calcare.

Quando si accende l'apparecchio per la prima volta è possibile che si generino odori o si formino fumi. Con ogni ulteriore uso l'odore si attenua finché scompare del tutto. Odori ed eventuali fumi non sono sintomatici di un allacciamento errato o di eventuali danni all'apparecchio e non sono dannosi per la salute.

Integra 5 zone è dotato di tasti sensori elettronici che reagiscono al tocco.

Accendere dapprima il piano e poi la zona di cottura desiderata.

Accensione del piano cottura

Premere il tasto power  per almeno 2 secondi.

Tutti i display si accendono. Se non segue nessun'altra immissione, dopo pochi secondi il piano di cottura si spegne per motivi di sicurezza.

Attivazione delle zone cottura desiderata


(+) (+)

Toccare il tasto relativo alla zona d'interesse. (+) (+)

Sul display compare 0 agire su + o – per selezionare la potenza desiderata che va da 1 a P. È possibile attivare la funzione scaldavivande indicata dal simbolo U selezionando il livello di potenza tra 0 e 1

P: indica la funzione **Booster** ed è presente su ogni zona di cottura. Per attivarlo è necessario agire sul tasto + fino ad arrivare alla potenza 9, ed effettuare un'ulteriore pressione del tasto. Tale funzione rimarrà attiva per 5 minuti, dopo di che il sistema si riposizionerà alla potenza 9. È consigliato utilizzare tale funzione per portare più velocemente ad ebollizione l'acqua.

Pot Detection

Se non vengono posizionate o riconosciute pentole idonee sulle varie zone di cottura, la funzione pot detection indicherà tale mancanza con il simbolo "u"

Posizionare quindi una pentola, adeguata per diametro e materiali, sulle zone cottura, come indicato nel paragrafo recipienti adeguati.

La zona cottura si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti se nessuna pentola viene riconosciuta.

Spegnimento piano cottura e indicazione calore residuo

Toccare il tasto power. 

La spia dell'interruttore principale e le spie delle zone di cottura si spengono. Il piano di cottura è spento. La spia del calore residuo visualizzata con un **H** presente su ogni zona di cottura, che resta illuminata fino a che tali zone non si sono raffreddate a sufficienza.

Attenzione rischio ustione

Non toccare la zona di cottura che visualizza questa indicazione (H).

Se una zona di cottura rimane accesa troppo a lungo al medesimo livello di potenza, l'apparecchio provvede automaticamente al suo spegnimento e appare l'indicazione del calore residuo H.

Riacenderla come di consueto per rimettere in funzione la zona di cottura.

La tabella seguente riporta il tempo massimo di funzionamento ininterrotto per ogni livello di potenza:

Potenza	limite di funzionamento in minuti
1	520
2	402
3	318
4	260
5	212
6	170
7	139
8	113
9	90
P	5

Timer

La funzione timer può essere impostata da 1 a 99 minuti su ogni zona di cottura.

Per attivare il timer: selezionare la zona di cottura e impostare il livello di potenza desiderato, poi premere il tasto timer  , quindi agire sul tasto + della zona cottura e/o – per impostare i minuti desiderati.

Un segnale acustico indicherà la fine dei minuti impostati e la zona di cottura si spegnerà automaticamente. Per disattivare tale funzione : selezionare la zona cottura interessata poi premere il tasto timer  e agire sul tasto - per portare a zero il timer.

Bridged mode

La funzione Bridge permette di utilizzare due zone di cottura in simultanea come fossero un'unica zona, consentendo l'utilizzo di pentole grandi abbastanza da coprire due zone di cottura contigue. Tale funzione attivabile per unire le due zone a sinistra e/o a destra del piano cottura.

Per attivare tale funzione premere e tenere premuto il tasto relativo alla zona cottura inferiore dell'area desierata finchè non apparirà il simbolo M sul display della zona superiore; premere immediatamente il tasto della zona superiore per conferma, ed agire subito (entro 2 secondi) sul tasto + (zona inferiore) e/o - per impostare la potenza desiderata.

Per disattivare la funzione bridge, portare la potenza delle zone cottura a 0.

ATTENZIONE: se la funzione bridge è attiva può essere attivato un solo booster, e solo sulle zone di cottura che non sono in modalità Bridge.

Child-Lock Sicurezza bambini

Il piano di cottura è dotato di un blocco di sicurezza affinché, accendendo il piano, esso non possa essere inavvertitamente messo in funzione da bambini. La funzione Child-Lock può essere attivata solo se le zone di cottura non sono state selezionate.

Per attivare: premere il tasto power, poi premere contemporaneamente il tasto timer e il tasto - un bip confermerà l'attivazione di tale funzione.Una volta attiva la funzione Child Lock, ad ogni accensione del piano cottura, comparirà il simbolo L sui display di ogni singola zona.

Per disattivare il blocco e accedere alle impostazioni delle varie zone, accendere il piano tramite il tasto power, e premere contemporaneamente i tasti timer e -.

Per disinserire definitivamente la funzione Child-Lock: premere contemporaneamente il tasto power e il tasto -, il comando emetterà un "bip", a questo punto premere nuovamente il tasto timer per conferma.

Limitatore di potenza

Il piano cottura è dotato di limitare di potenza, in grado di limitarne l'assorbimento totale massimo: per attivare tale funzione innanzitutto staccare l'alimentazione al piano cottura e inserirla nuovamente; premere il tasto timer e, tenendolo premuto, premere il tasto - e rilasciarlo, il piano emetterà un "bip" e, sempre tenendo premuto il tasto timer, premere il tasto relativo alla zona cattura in basso a sinistra e rilasciarla. Il piano emetterà un ulteriore bip di conferma e si accenderanno due display: il superiore con un numero che va da 00 a 02, l'inferiore con la dicitura C0. Premendo il tasto relativo alla zona cottura in basso a sinistra si scorrerà tra le varie impostazioni del limitatore di potenza, visualizzate sul display superiore secondo il seguente schema:

- 00-> limitatore disinserito, assorbimento massimo 11,1 kW (impostazione di partenza)
- 01-> limitatore inserito con assorbimento massimo 7,4 kW
- 02 -> limitatore inserito con assorbimento massimo 4,5 kW

Una volta scelta l'impostazione desiderata, premere il tasto - e a seguire il tasto power per concludere la procedura.

ATTENZIONE: Durante tutta questa procedura non toccare alcun tasto diverso da quelli indicati! Qualora inavvertitamente questo avvenga, staccare nuovamente l'alimentazione e ricominciare dall'inizio la selezione.

TLC



1: On/Off motor

2: - motor

3: On/Off comando

4: + motor

5: On/Off light

Note : Il LED sulla cappa indica le varie velocità : verde 1° velocità , arancio 2° velocità , rosso 3° velocità e rosso lampeggiante 4° velocità.

Procedura di affiliazione:

1. Togliere l'alimentazione alla cappa
2. Ridare alimentazione alla cappa
3. Entro i primi 5 sec premere il tasto luci e rilasciare dopo che le luci si sono accese (il comando deve essere acceso tramite il tasto 3)
4. Entro 5 sec premere il tasto motore e rilasciare

A questo punto è necessario attendere circa 10 secondi – dopo di che usare la cappa normalmente.

Note: dopo 4 ore dall'ultimo azionamento di un tasto la cappa si spegne automaticamente.
nel caso ci siano interferenze con altri radiocomandi nelle vicinanze effettuare la procedura di cambio codice.

Nel caso si debba cambiare il telecomando l'elettronica va ritarata sulla frequenza del nuovo telecomando con la procedura di affiliazione.

Procedura generazione nuovo codice.

Il radiocomando viene fornito con dei codici predefiniti. Se si desidera una nuova generazione di codici random occorre seguire la procedura seguente:togliere e ridare alimentazione al piano cottura , entro 5 secondi premere contemporaneamente i due tasti più e meno per almeno 10 secondi ,si avrà l'accensione del LED, successivamente premere di nuovo i due tasti (entro 3 secondi). Tre lampeggi del LED indicheranno che l'operazione è stata completata. Una volta cambiato codice al telecomando bisogna rieffettuare la procedura di affiliazione.

TABELLA ERRORI PIANO COTTURA

Tali errori compaiono sul display del piano cottura.

Codice errore	Descrizione	Possibili cause	Soluzione
C, E, C lampeggiante, E lampeggiante o simbolo -	Se il display di una zona cottura mostra uno di questi simboli si è intervenuto o si sta intervenendo nelle configurazioni di base del sistema.	Rilevati problemi o modifiche alle configurazioni di base del sistema.	Contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato specificando il codice di errore.
E2	Temperatura eccessiva della zona cottura.	Surriscaldamento della pentola.	Far raffreddare il sistema, diminuendo eventualmente la potenza o rimuovendo la pentola.*
E3	Malfunzionamento dovuto ad utilizzo di pentole di materiale non appropriato.	Pentole di materiale non appropriato o possibile perdita delle proprietà magnetiche delle stesse al salire della temperatura.	Utilizzare pentole di materiale appropriato o sostituirle.*
E4, E5, E6, E7, E8, E9, EA, EC, EH,	Anomalia hardware	Rilevati errori hardware	Contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato specificando il codice di errore.
No display / Function	Errore di tensione o del touch control.	Collegamento elettrico difettoso o anomalia di un componente.	Contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato specificando il codice di errore.
u	Pentola non rilevata	Pentola non appropriata	Utilizzare una pentola appropriata. Fare riferimento al paragrafo recipienti adeguati.*
Er31, Er47, Er22, Er20, Er36, Er40, U400 o segmenti del display che si accendono ciclicamente	Anomalia touch control	Rilevato errore nel comando touch	Contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato specificando il codice di errore.
Er 03 o 	Attivazione continua di uno dei tasti, il comando si spegne dopo 10 secondi.	Liquido o pentola sulla zona comando	Asciugare e pulire il vetro o rimuovere la pentola dalla zona comando.

La potenza torna al livello 0		Rilevata anomalia in un componente hardware	Contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato specificando il codice di errore.
L	Nessun errore! Child Lock attivato		Disattivare il Child Lock facendo riferimento al paragrafo apposito.
Er21	Temperatura eccessiva	Surriscaldamento del dispositivo	Far raffreddare il dispositivo, se non si risolve contattare il servizio assistenza.*

* Se l'errore persiste contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato, specificando il codice di errore.

Pažnja

Veoma je važno da ovo uputstvo čuvate zajedno sa , za bilo koju buduću upotrebu. Ako uređaj prodajete ili pripisujete drugoj osobi, pobrinite se da dostavite i upute za uporabu tako da novi korisnik bude svjestan rada nape i odgovarajućih upozorenja. Ova upozorenja su za vašu sigurnost i sigurnost drugih, stoga, pažljivo ih pročitajte prije postavljanja i uporabe uređaja. Provjerite i dizajn s prvih stranica zajedno uz abecedne reference i brojeve u tekstu. Obavezno slijedite upute u ovom priručniku. Ne preuzimamo odgovornost za bilo kakve probleme, oštećenja ili požare uzrokovane nepoštivanjem uputa u ovom priručniku. Instalaciju i priključak struje mora izvršiti kvalificirani tehničar. Dobavljač nije odgovoran za štete uzrokovane nepravilnom instalacijom ili nepravilnom uporabom uređaja; ne mijenjajte i ne pokušavajte mijenjati karakteristike ovog uređaja.

Ploča za kuhanje mora se koristiti u granicama normalne kućne uporabe te u svrhu pripreme i održavanja hrane topлом, a ne za profesionalnu uporabu. Svaka druga uporaba nije dopuštena.

Tijekom rada, uređaj ne smije biti bez nadzora.

Ovaj uređaj smiju koristiti djeca u dobi od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su educirani o korištenju uređaja na siguran način te ako su svjesni mogućih opasnosti.

Djeca se ne smiju igrati uređajem.

Koristite zaključavanje naredbi na uređaju kako biste spriječili nehotačno uključivanje od strane djece ili mijenjanje funkcija. Tijekom rada, uređaj ne smije nikada biti bez nadzora.

Ne upravljaljajte pločom za kuhanje koristeći eksterno brojilo.

Tijekom rada, uređaj ne smije biti bez nadzora.

Pobrinite se da djeca u kući nemaju mogućnosti prevrtanja lonaca i vrućih posuda. Na radnoj površini bočno okrenite ručke i ručice lonaca i posuda, tako da su iznad radne površine kako bi se spriječio rizik od opeketina.

Usigurnosne svrhe, ploču za kuhanje je potrebno koristiti samo ako je instalirana.

Prije nego započnete s instalacijom, provjerite postoje li vidljiva oštećenja na ploči za kuhanje.

Nikada ne stavljajte u rad oštećeni uređaj, time riskirate sigurnost.

Čišćenje i održavanje ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.

Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti samo servisni centar ili kvalificirano osoblje.

Instalaciju i električno priključenje uređaja na mrežu smije izvršiti samo specijalizirano osoblje. Električna sigurnost je zajamčena samo ako je ploča za kuhanje spojena na uobičajeni zemni priključak. U slučaju dvojbi, neka kvalificirani električar provjeri električno postrojenje. Ploču za kuhanje ne spajajte na električnu mrežu s produžnim kabelima ili razdjelnicima jer nije zajamčena potrebna sigurnost (npr. rizik od pregrijavanja).

Prije spajanja ploče za kuhanje potrebno je usporediti podatke za spajanje (napon i frekvencija) koji se nalaze na pločici s podacima električne mreže.

Ovi podaci potpuno se moraju podudarati, u protivnom stroj može pretrpjeti štete. U slučaju dvojbe obratite se električaru.

Za obavljanje poslova instalacije i održavanja te popravaka isključite uređaj iz struje.

Potrebno se pridržavati svih normi za ispuštanje zraka

PAŽNJA: Ako je površina napuknuta, isključite aparat kako bi se izbjegla mogućnost električnog udara.

Nikada ne otvarajte kućište. Svaki kontakt s dijelovima pod naponom ili promjena strukture može uzrokovati električni ili mehanički kvar.

Indukcijska ploča za kuhanje ne smije se koristiti kao radna površina. Grube stjenke posuda mogu oštetiti ploču za kuhanje.

Zone kuhanja i stjenke posuda uvijek održavajte bespriječno suhima.

Električni sustav mora imati prekidač koji osigurava svepolno isključenje s kontaktnim razmakom od najmanje 3 mm.

PAŽNJA: Zaštitne naprave za kuhanje trebaju biti samo one napravljene od strane proizvođača uređaja za kuhanje, one koje proizvođač u uputama navodi kao primjerice za korištenje ili zaštitni uređaji ploča za kuhanje ugrađeni u uređaj. Korištenje neprikladnih zaštitnih uređaja može uzrokovati nesreće.

Uređaj u fazi instalacije mora biti povezan na napajanje čiji se otpor sustava mora prilagoditi na vrijednost od $0,005+j0,005$ [Ohm].

Opasnost od požara

Ule i prevruće masti brzo su zapaljivi.

Zagrijana ulja i masti ne smiju se ostavljati bez nadzora.

U slučaju zapaljenja ulja i masti, ne pokušavajte ugasiti plamen vodom. Plamen ugasite poklopcem ili vatrostalnim tanjurom. Isključite zonu kuhanja. Ni u kojem slučaju ne stavljajte zapaljive predmete na ploču za kuhanje.

PAŽNJA: Opasnost od požara: ne stavljajte zapaljive predmete na ploču za kuhanje.

Opasnost od opeklina

PAŽNJA: Ovaj uređaj i njegovi pristupni dijelovi tijekom uporabe postanu jako vrući.

Potrebno je paziti i ne dodirivati grijajuće elemente.

Djecu mlađu od 8 godina držite podalje od uređaja, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.

Na ploču za kuhanje ne postavljajte predmete kao što su noževi, vilice, žlice ili poklopci jer se mogu pregrijati.

Zatvorene spremnike poput onih od kositra ne smijete postavljati na područje za kuhanje. Tlak koji se stvori mogao bi rasprsnuti spremnik.

Prikladne posude

Samo feromagnetne posude su pogodne za induksijsko kuhanje; osobito su prikladni: emajlirani čelik, lijevano željezo, posebne posude od nehrđajućeg čelika.

Koristite samo lonce i posude glatkog dna. Nemojte stavljati nikakve predmete između dna posude i staklene keramike, npr. adapter.

Područje kuhanja	Minimalni promjer	Maksimalan preporučeni promjer
1	120mm	200mm*
2	120mm	200mm*
3	120mm	200mm*
4	120mm	200mm*
5	145mm	250mm*

* Preporučeni maksimalni promjer odgovara promjeru prostora za kuhanje; moguće je koristiti posude većeg promjera, ali toplina će se i u njima na isti način širiti u manjem opsegu.

Kako biste znali da su posude prikladne, provjerite privlači li ih magnet.

Postoji još jedna vrsta posebnih induksijskih posuda čija osnovica nije potpuno feromagnetska.

Neprikladne posude

Nikada ne koristite posude od sljedećih materijala: fini čelik, staklo, keramika, bakar i aluminij. Ne stavljajte praznu posudu na mjesto za kuhanje. Mogu nastati oštećenja.

Na upravljačku ploču, na području indikatora ili na rub ploče s naredbama ne postavljajte vruće posude. Mogu nastati štete.

Opasnost od kvarova

Lonci s kojih tekućine isparavaju u potpunosti mogu dovesti do oštećenja staklokeramike, za što proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost.

Uređaj je opremljen ventilatorom za hlađenje. Ako se ispod ploče za kuhanje nalazi ladica, potrebno je osigurati primjerenu udaljenost između sadržaja ladice i i gornjeg dijela uređaja kako se ventilacija ne bi ugrozila.

Uladici ispod ploče za kuhanje ne skladište malene predmete ili listove papira koji, ako se aspiriraju, mogu uništiti ventilator i utjecati na rashladnu jedinicu uređaja, kao i metal ili zapaljive predmete koji se mogu brzo zagrijati ili zapaliti.

Radna površina mora biti glatka i vodoravna. Potrebno je transformirati namještaj prije instaliranja uređaja. Uklonite drvene ostatke kako ne bi utjecali na rad električnih komponenti.

S obzirom na ventilaciju ploča za kuhanje potrebno je osigurati sljedeće:

- ako je jedinica instalirana na ladici, ostavite 65 mm razmaka između ladice i vrha radne ravnine (slika 1).

Ako je ploča za kuhanje montirana iza vrata, uključujte ju samo ostavljavajući vrata otvorenima. Zatvorite vrata samo ako su uređaj i indikatori preostale vrućine izgašeni.

Ako se uređaj instalira iznad pećnice ili električnog štednjaka s pirolitičkim sustavom, ne smijete ga uključivati dok je pirolitički postupak u tijeku, može potaknuti zaštitu pregrijavanja ploče za kuhanje.

Ploču za kuhanje ne smijete instalirati iznad perilice, pošto para iz perilice može uzrokovati kvar elektronskog kruga ploče.

Nemojte koristiti uređaj na paru, jer para može doći do dijelova pod naponom i izazvati kratki spoj.

Bilo kakve popravke ili intervencije tijekom jamstvenog razdoblja treba izvršiti samo ovlašteni servisni tehničar od strane proizvođača; u protivnom, jamstvo odmah prestaje. Proizvođač neće priznati jamstvo za bilo kakve probleme koje rezultiraju iz toga.

Zamijenite originalnim dijelovima sve neispravne ili oštećene dijelove: samo oni mogu jamčiti sukladnost sa standardima.

Obavijest za osobe koje koriste pacemaker: Ne zaboravite da se u neposrednoj blizini rada uređaja stvara elektromagnetsko polje.

Mogućnost utjecanja na pacemaker vrlo je mala. U slučaju dvojbi obratite se proizvođaču pacemakersa ili vlastitom liječniku.

Nakon uporabe, isključite ploču za kuhanje preko kontrolnog uređaja i nemojte se oslanjati na detektor posuda.

Ploča za kuhanje Integra opremljena je elektroničkim senzorima koji reagiraju na dodir.

Najprije uključite ploču a potom željeno područje kuhanja.

Uključenje ploče za kuhanje

Tipku "power"  pritisnite na barem 2 sekunde.

Uključuju se svi zasloni. Ako nema drugih radnji, nakon nekoliko sekundi ploča za kuhanje se isključuje iz sigurnosnih razloga.

Aktivacija željenih područja kuhanja

 (+)  (+)

Pritisnite tipku koja se odnosi na potrebno područje.

 (+)  (+)

Na zaslonu se prikazuje 0. Pritisnite + ili – kako biste odabrali željenu jačinu od 1 do P. moguće je aktivirati funkciju zagrijavanja označenu simbolom U odabriom razine snage između 0 i 1

P: označava funkciju "Booster" i nalazi se na svakom području kuhanja. Za aktivaciju iste potrebno je pritisnuti tipku + dok se ne prikaže broj 9 te provesti još jedan pritisak na tipku. Ta funkcija biti će aktivna 5 minuta, nakon čega se sustav vraća na jačinu 9. Preporučljivo je korištenje te funkcije kako bi voda što prije uzavrela.

Pot Detection

Ako nisu postavljene ili raspoznate prikladne posude na različitim područjima kuhanja, funkcija "pot detection" nedostatak će signalizirati simbolom "u"

Dakle, na područje za kuhanje položite posudu prikladnu prema promjeru i materijalu, kako je navedeno u odlomku za prikladne posude.

Područje kuhanja automatski se isključuje nakon 10 minuta ako nije raspoznata nijedna posuda.

Isključenje ploče za kuhanje i pokazatelj rezidualne topline

Dodirnite tipku "power". 

Indikator glavnog prekidača i indikatori područja za kuhanje isključuju se. Ploča za kuhanje isključena je. Indikator rezidualne topline vizualiziran slovom H na svakom području kuhanja ostaje osvijetljen sve dok se te zone ne ohlade dovoljno.

Pažnja, opasnost od opeklina

Ne dodirujte područje za kuhanje koje prikazuje ovaj znak (H).

Ako jedno područje kuhanja ostane uključeno predugo na istoj razini jačine, uređaj automatski najavljuje isključenje i pojavljuje se pokazatelj rezidualne topline "H".

Ponovno uobičajeno uključite kako biste aktivirali područje kuhanja.

Sljedeća tablica prikazuje maksimalno vrijeme neprekidnog rada za svaku razinu jačine:

Jačina	ograničenje funkcija u minutama
1	520
2	402
3	318
4	260
5	212
6	170
7	139
8	113
9	90
P	5

Timer (brojač)

Funkcija brojača može se postaviti od 1 do 99 minuta na svakom području kuhanja.

Za aktivaciju brojača: odaberite područje kuhanja i postavite željenu razinu jačine te pritisnite tipku brojača  , odnosno pritisnite + ili - za postavljanje željenih minuta.

Zvučni signal označava završetak postavljenih minuta, a područje kuhanja isključuje se automatski. Za deaktiviranje funkcije: odaberite odgovarajuću zonu kuhanja, zatim pritisnite tipku timera  i pritisnite - za postavljanje brojača na nulu.

Bridged mode

Funkcija Bridge omogućuje istodobno korištenje dvaju zoni kuhanja kao da su jedna zona, čime se upotrebljavaju posude dovoljno velike da pokriju dva susjedna područja kuhanja.

Ova se funkcija može aktivirati za uujedinjavanje dvaju zona s lijeve i / ili desne strane ploče za kuhanje.

Za aktiviranje ove funkcije pritisnite i držite tipku donje zone kuhanja željenog područja dok se na gornjem zaslonu ne pojavi simbol M; odmah pritisnite tipku gornje zone da biste potvrdili i odmah reagirajte (unutar 2 sekunde) tipkom + (donja zona) i / ili - za postavljanje željene snage.

Za deaktiviranje funkcije mosta postavite snagu zone kuhanja na 0.

PAŽNJA: ako je funkcija mosta aktivna, može se aktivirati samo jedan booster i samo na zonama za kuhanje koje nisu u načinu rada mosta.

Child-Lock Za sigurnost djece

Ploča za kuhanje opremljena je sigurnosnom blokadom kako bi se djeci onemogućio pristup paljenju. Funkcija Child-Lock može se aktivirati samo ako nisu odabrana područja za kuhanje.

Za aktiviranje: pritisnite tipku za uključivanje, a zatim istodobno pritisnite tipku brojača i tipku - zvuk će potvrditi aktivaciju ove funkcije. Kada je aktivirana funkcija Child Lock, na ploči za kuhanje

za svaku zonu će se pojaviti simbol  svaki put kad se ploča za kuhanje uključi.

Za deaktiviranje zaključavanja i pristup postavkama različitih zona, uključite ploču pomoću tipke

za uključivanje i istovremeno pritisnite tipku za brojač i -.

Za trajno isključivanje funkcije Child Lock: istodobno pritisnite tipku za uključivanje i tipku -, naredba će emitirati "bip", u tom trenutku ponovno pritisnite tipku brojača za potvrdu.

Ograničivač snage

Ploča za kuhanje je opremljena graničnikom snage koji može ograničiti svoju ukupnu maksimalnu apsorpciju: za aktiviranje ove funkcije najprije isključite napajanje na ploči za kuhanje i ponovno ga uključite; pritisnite tipku brojača i, držeći je pritisnutom pritisnите i tipku -, ploča će emitirati "bip", a pritiskom na tipku brojača pritisnite gumb za zonu u donjem lijevom kutu. Ploča za kuhanje će emitirati dodatnu potvrdu zvučnog signala i dva zaslona će zasvijetliti: gornji s brojem od 00 do 02, donji dio sa šifrom C0. Pritiskom na tipku za zonu kuhanja na dnu lijevo pomičete se kroz različite postavke graničnika snage, prikazane na gornjem zaslonu prema sljedećoj shemi:

- 00-> graničnik isključen, maksimalna apsorpcija 11,1 kW (početna postavka)
- 01-> graničnik umetnut s maksimalnom apsorpcijom 7,4 kW
- 02 -> graničnik umetnut s maksimalnom apsorpcijom 4,5 kW

Kada odaberete željenu postavku, pritisnite tipku - i slijedite tipku za napajanje kako biste završili postupak.

PAŽNJA: Tijekom ovog postupka nemojte dodirivati nijednu tipku osim onih naznačenih! Ako se to dogodi nehotice, napajanje ponovo odspojite i pokrenite odabir od početka.

TABLICA SMETNJI NA PLOČI ZA KUHANJE

Smetnje se prikazuju na zaslonu ploče za kuhanje.

Kôd smetnje	Opis	Mogući uzroci	Rješenje
Treperi C, E, C, E ili simbol -	Ako zaslon jednog područja kuhanja prikazuje jedan od ovih simbola je intervenirao ili intervenira u osnovnu konfiguraciju sustava.	Otkriveni problemi ili promjene osnovne konfiguracije sustava.	Obratite se ovlaštenom tehničkom servisnom centru navodeći kod pogreške.
E2	Prekomjerna temperatura područja za kuhanje.	Pregrijana posuda.	Rashladite sustav smanjujući jačinu ili uklanjajući posudu.*
E3	Kvar zbog korištenja posuda neprimjerenog materijala.	Posude neprimjerenog materijala ili mogući gubitak magnetskih svojstava istih porastom temperature.	Koristite posude prikladnog materijala ili ih zamjenite.*
E4, E5, E6, E7, E8, E9, EA, EC, EH,	Pogreške u hardveru	Otkrivene hardverske pogreške	Obratite se ovlaštenom tehničkom servisnom centru navodeći kod pogreške.
No display / Function	Smetnja napajanja ili dodirnih kontrola.	Neispravan električni spoj ili greška komponente.	Obratite se ovlaštenom tehničkom servisnom centru navodeći kod pogreške.
u	Neotkrivena posuda	Neprikladna posuda	Koristite prikladnu posudu. Pogledajte poglavlje za prikladne posude.*
Er31, Er47, Er22, Er20, Er36, Er40, U400 ili segmente zaslona koji se ciklički uključuju	Pogreške dodirnih kontrola	Otkrivena smetnja unutar dodirnih naredbi	Obratite se ovlaštenom tehničkom servisnom centru navodeći kod pogreške.
Er 03 ili ↘	Aktivacija jednom od tipki, naredba se isključuje nakon 10 sekundi.	Tekućina ili posuda u području naredbi	Osušite i očistite staklo ili uklonite posudu s područja naredbi.
Snaga se vraća na razinu 0		Otkrivena smetnja na komponenti hardvera	Obratite se ovlaštenom tehničkom servisnom centru navodeći kod pogreške.

L	Nema smetnji! Aktiviran "Child Lock"		Deaktivirajte "Child Lock" kako je opisano u odgovarajućem odlomku.
Er21	Pretjerana temperatura	Pregrijavanje uređaja	Dopustite uređaju da se ohladi, ako ne uspijete obratite se servisnoj službi.*

* Ako su smetnje i dalje prisutne, obratite se ovlaštenom tehničkom servisnom centru navodeći kod pogreške.

AFLIPC04 Ed.22-09-22
@